



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

19-04-2017

Namiddag

Mercredi

19-04-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

- Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over de hervorming van de Civiele Bescherming en samengevoegde vragen van 1
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de sluiting van kazernes" (nr. 17773) 1
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van kazernes van de Civiele Bescherming" (nr. 17797) 1
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de criteria voor het weerhouden van de kazernes van Brasschaat en Crisnée bij de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17811) 1
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de financiering van de brandweerzones door de federale overheid" (nr. 17812) 1
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bezorgdheid van het personeel van de Civiele Bescherming" (nr. 17813) 1
- de heer Éric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17833) 2
- de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aangekondigde sluiting van 4 sites van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor de hulpverleningszone Picardisch Wallonië" (nr. 17834) 2
- de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over 2

SOMMAIRE

- Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur la réforme de la Protection civile et questions jointes de 1
- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et la fermeture de casernes" (n° 17773) 1
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de casernes de la Protection civile" (n° 17797) 1
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les critères pris en compte pour le maintien des casernes de Brasschaat et Crisnée dans le cadre de la réforme de la Protection civile" (n° 17811) 1
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le financement des zones d'incendie par l'autorité fédérale" (n° 17812) 1
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les inquiétudes du personnel de la Protection civile" (n° 17813) 1
- M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 17833) 1
- M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annonce de la fermeture de 4 sites de la Protection civile et les conséquences sur la zone de secours de Wallonie picarde" (n° 17834) 1
- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de la 2

"de sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke" (nr. 17842)	caserne de la Protection civile à Liedekerke" (n° 17842)	<i>Orateurs:</i> Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, Gilles Vanden Burre , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Marco Van Hees , Éric Thiébaud , Paul-Olivier Delannois , Hans Bonte , Koen Metsu , Jean-Jacques Flahaux , Hendrik Bogaert	
Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de foto op de identiteitskaart" (nr. 17525)	25	Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la photo sur la carte d'identité" (n° 17525)	25
<i>Sprekers:</i> Paul-Olivier Delannois , Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Paul-Olivier Delannois , Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "terugkerende Syriëstrijders" (nr. 17546)	26	Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les combattants qui reviennent de Syrie" (n° 17546)	26
<i>Sprekers:</i> Koen Metsu , Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Koen Metsu , Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	27	Questions jointes de	27
- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mogelijke afschaffing van de laboratoria van de wetenschappelijke politie" (nr. 17567)	27	- Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la possible suppression des laboratoires de la police scientifique" (n° 17567)	27
- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (TWP) van de federale politie" (nr. 17624)	27	- M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accréditation des labos PTS de la police fédérale" (n° 17624)	27
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de technische en wetenschappelijke politie" (nr. 17738)	27	- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police technique et scientifique" (n° 17738)	27
<i>Sprekers:</i> Kattrin Jadin , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Kattrin Jadin , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van het aantal bij de	30	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution du nombre de personnes fichées en	30

politie geregistreerde personen in België" (nr. 17617)

Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Belgique" (n° 17617)

Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de retributies bij dringende medische hulpverlening" (nr. 17827)

Sprekers: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

32

Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les rétributions dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 17827)

32

Orateurs: **Alain Top, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wettelijke onmogelijkheid voor parlementsleden-burgemeesters om voorzitter te zijn van een brandweerzone" (nr. 17841)

Sprekers: **Hans Bonte, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

34

Question de M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impossibilité légale pour les députés-bourgmestres de présider une zone incendie" (n° 17841)

34

Orateurs: **Hans Bonte, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 19 APRIL 2017

Namiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 19 AVRIL 2017

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.35 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 35 par M. Brecht Vermeulen, président.

01 Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over de hervorming van de Civiele Bescherming en samengevoegde vragen van

- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de sluiting van kazernes" (nr. 17773)

- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van kazernes van de Civiele Bescherming" (nr. 17797)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de criteria voor het weerhouden van de kazernes van Brasschaat en Crisnée bij de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17811)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de financiering van de brandweerzones door de federale overheid" (nr. 17812)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bezorgdheid van het personeel van de Civiele Bescherming"

01 Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur la réforme de la Protection civile et questions jointes de

- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et la fermeture de casernes" (n° 17773)

- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de casernes de la Protection civile" (n° 17797)

- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les critères pris en compte pour le maintien des casernes de Brasschaat et Crisnée dans le cadre de la réforme de la Protection civile" (n° 17811)

- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le financement des zones d'incendie par l'autorité fédérale" (n° 17812)

- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les inquiétudes du personnel de la Protection civile" (n° 17813)

- M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 17833)

- M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

(nr. 17813)

- de heer **Éric Thiébaud** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17833)

- de heer **Paul-Olivier Delannois** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aangekondigde sluiting van 4 sites van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor de hulpverleningszone Picardisch Wallonië" (nr. 17834)

- de heer **Hans Bonte** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke" (nr. 17842)

De **voorzitter**: Er werd beslist om aan het thema 'civiele bescherming' een gedachtewisseling te wijden. Na een inleidende uiteenzetting door de minister, met behulp van een PowerPoint-presentatie, kunnen de vragen worden gesteld en kunnen ook nog anderen het woord voeren.

01.01 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Net voor het paasreces hebben we de knopen in verband met de hervorming van de Civiele Bescherming dan toch eindelijk kunnen doorhakken.

Voorzitter: de heer Koen Metsu.

(*Frans*) Ik heb altijd gezegd dat we de hervorming van de Civiele Bescherming en die van de dringende geneeskundige hulpverlening beter hadden opgenomen in de hervorming van de hulpverleningszones; het betreft tenslotte drie domeinen die met elkaar vervlochten zijn. Men is met de hulpverleningszones begonnen, en de werkzaamheden voor de twee andere domeinen bleven in het dak steken. Het regeerakkoord bepaalt dat de federale Civiele Bescherming dient te worden behouden, die gespecialiseerde diensten zal verlenen onder een federaal commando. In het regeerakkoord staat dat het administratieve en geldelijke statuut van de ambtenaren van de Civiele Bescherming zal worden aangepast en dat de regering de rationalisatie van het aantal posten zal onderzoeken.

We hebben ons gebogen over de vraag wat de opdrachten van de Civiele Bescherming zijn en of deze gewijzigd moeten worden naar aanleiding van de hervorming van de brandweerdiensten, welke profielen er dan vereist zouden zijn en welke organisatiestructuur er nodig zou zijn. In het regeerakkoord staat ook dat deze hervorming met

chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annonce de la fermeture de 4 sites de la Protection civile et les conséquences sur la zone de secours de Wallonie picarde" (n° 17834)

- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de la caserne de la Protection civile à Liedekerke" (n° 17842)

Le **président**: Il a été décidé de consacrer un échange de vues au thème de la protection civile. Après un exposé introductif présenté par le ministre à l'aide d'une présentation PowerPoint, les questions pourront être posées et d'autres membres pourront également prendre la parole.

01.01 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Juste avant les vacances de Pâques, nous avons finalement pu trancher les questions liées à la réforme de la Protection civile.

Président: M. Koen Metsu.

(*En français*) J'ai toujours dit qu'il valait mieux intégrer dans la réforme des zones de secours celle de la Protection civile et de l'aide médicale urgente, trois domaines interdépendants. On a commencé par les zones de secours et les deux autres chantiers restaient ouverts. L'accord de gouvernement précise qu'il faut maintenir une Protection civile qui fournira des services spécialisés sous un commandement fédéral. Il mentionne l'adaptation du statut administratif et financier des agents de la Protection civile et annonce que "le gouvernement étudie la rationalisation du nombre de postes".

On s'est demandé quelles sont les missions de la Protection civile et s'il fallait les modifier suite à la réforme des services de pompiers, quels seraient alors les profils requis et la structure organisationnelle nécessaire. On a ajouté que cette réforme devait se faire à enveloppe fermée: pas d'économie mais pas d'augmentation du budget

gesloten enveloppe moet gebeuren: geen besparingen, maar ook geen verhoging van het budget.

Het is de bedoeling dat de Civiele Bescherming van een lokale eerstelijns hulporganisatie evolueert naar een sterk gespecialiseerde dienstverlener. Het dringende karakter is in dat geval niet langer doorslaggevend.

De huidige taken van de civiele veiligheid zijn vooreerst de bijzondere opdrachten: CBRN-operaties (chemisch, biologisch, radiologisch, nucleair), dijkbreuken, B-FAST, steun aan de politie, specifieke gespecialiseerde technische ondersteuningsmiddelen en langdurige operaties, maar ook eerstelijnsopdrachten zoals brandbestrijding, waterbevoorrading, geneeskundig vervoer en bijstand aan de lokale brandweerkorpsen.

Dat is niet logisch en ook onrechtvaardig: heel wat opdrachten, meer bepaald de eerstelijnsopdrachten en de versterking van de hulpdiensten, worden enkel verzekerd voor gemeenten die in de buurt van een kazerne van de Civiele Bescherming liggen. Andere gemeenten of hulpverleningszones kunnen geen gebruikmaken van dat voordeel.

Naast het feit dat alle burgers recht hebben op dezelfde dienstverlening moet een federale dienst niet inspelen op een lokaal probleem.

De Civiele Bescherming zou zich kunnen wijden aan ondersteuning, aan bijzondere opdrachten, alsook aan de eerstelijnsdienst maar dan moet ze in elke hulpverleningszone aanwezig zijn, wat niet overeenstemt met het regeerakkoord, noch met de gesloten enveloppe en wat in strijd is met hetgeen er gedaan is met de politie en de rijkswacht, die elkaar overlappen doordat ze in dezelfde zones opereerden en dezelfde taken uitvoerden. We hebben dan ook gekozen voor het model waarbij de Civiele Bescherming bevoegd is voor de bijzondere opdrachten, waardoor ze op nationaal niveau georganiseerd kan worden en de budgettaire neutraliteit gewaarborgd kan worden. Men kan een parallel trekken met de organisatie van de lokale en de federale politie.

Als gespecialiseerde dienst vervult de Civiele Bescherming specifieke taken die aansluiten op die van de hulpverleningszones. Ze zal voorts ook complexe en langdurige opdrachten toegewezen krijgen om de hulpverleningszones te ondersteunen.

(Nederlands) Het onderdeel CBRN (incidenten met

non plus.

On veut faire évoluer la Protection civile d'une organisation locale d'aide de première ligne vers un prestataire de services hautement spécialisé. L'urgence ne serait donc plus fondamentale.

Ses missions actuelles sont les opérations spéciales, les interventions CBRN (chimiques, biologiques, radiologiques et nucléaires), la rupture des digues, B-FAST, soutien de la police, compétences et matériel spécialisés et interventions de longue durée mais aussi des missions de première ligne comme la lutte contre l'incendie, l'alimentation en eau, les services d'ambulance et le renfort aux corps de pompiers locaux.

Ce n'est pas logique et c'est injuste: beaucoup de missions, notamment les missions de première ligne et de renfort des services de secours, ne sont assurées que pour les communes à proximité d'une caserne de la Protection civile. D'autres communes ou zones de secours ne peuvent bénéficier de cet avantage.

Outre le fait que tous les citoyens ont droit au même service, un service fédéral ne doit pas répondre à un problème local.

La Protection civile pourrait se consacrer au soutien, aux opérations spéciales et aussi au service de première ligne, mais alors sa présence est nécessaire dans chaque zone de secours, ce qui ne correspond ni à l'accord de gouvernement ni à l'enveloppe fermée et qui est contradictoire avec ce qui a été fait pour la police et la gendarmerie qui faisaient doublon en opérant dans les mêmes zones et en remplissant les mêmes tâches. On a donc opté pour le modèle où la Protection civile est responsable des opérations spéciales, ce qui permet de l'organiser au niveau national et de garantir la neutralité budgétaire. On peut établir un parallèle avec l'organisation de la police locale et de la police fédérale.

En tant que service spécialisé, la Protection civile a des tâches exclusives et complémentaires aux tâches des zones de secours. Elle se verra aussi octroyer des missions complexes et de longue durée, en soutien des zones de secours.

(En néerlandais) Le volet CBRN (les risques

chemische, biologische, radiologische en nucleaire risico's) blijft binnen het takenpakket van de Civiele Bescherming. Daarnaast zijn er de gespecialiseerde competenties en het gespecialiseerde materieel. Zo kan de Civiele Bescherming bepaalde zware pompen aanleveren waarover de brandweer niet beschikt. Deze competenties zijn niet in alle zones beschikbaar en dat is logisch. Als de Kalmthoutse Heide twee weken in brand staat, kan men niet verwachten dat de lokale zone dat in haar eentje aanpakt. Dan springt de Civiele Bescherming bij.

Vandaag staat de Civiele Bescherming in voor nog twee specifieke taken: pollutie op zee en de dienstverlening voor het NAVO-hoofdkwartier SHAPE. Beide taken worden overgeheveld naar de lokale brandweerzones.

Gespecialiseerde taken binnen een gespecialiseerde dienst vereisen gespecialiseerd personeel en een aangepast statuut. Het statuut, zowel van de beroepskrachten als van de vrijwilligers, wordt geüpgraded tot het niveau van dat van de brandweer. Voor een gewone agent betekent dat een loonsverhoging met ruim 20%.

Wij kiezen voor een afstemming met de statuten van de brandweer met het oog op een gemakkelijke mobiliteit voor personeelsleden die willen switchen, hetzij richting Civiele Bescherming omdat ze zich willen specialiseren, hetzij richting brandweer omdat ze bijvoorbeeld dichter bij huis willen werken.

Voorzitter: de heer Brecht Vermeulen.

Ook de vrijwilligers krijgen een statuut dat vergelijkbaar is met dat van de vrijwillige brandweerlui. Zij krijgen meer verantwoordelijkheden, krijgen hetzelfde uniform als het vaste personeel, zullen dezelfde opleidingen volgen en kunnen identieke loopbanen en bevorderingen krijgen als de beroepskrachten.

Het nieuwe vrijwilligersstatuut zal het ook mogelijk maken om specialisten aan te werven die niet permanent nodig zijn, zoals hondenbegeleiders of ingenieurs. Ook de mogelijkheid om als vrijwilliger door te groeien naar het beroepskader wordt in het statuut opgenomen.

Na de hervorming zullen alle agenten van de Civiele Bescherming per definitie experts zijn. Onder de huidige personeelsleden wordt een selectie gemaakt, zodat de experts blijven. Er zullen geen naakte ontslagen vallen bij de statutaire personeelsleden. Wie niet kan of wil blijven, wordt persoonlijk begeleid naar een andere job binnen of

chimiques, biologiques, radiologiques et nucléaires) est maintenu dans les missions de la Protection civile. À part cela, il y a les compétences spécialisées et le matériel spécialisé. La Sécurité civile peut par exemple fournir certains types de pompes lourdes dont les services d'incendie ne sont pas équipés. Ces compétences ne sont pas disponibles dans toutes les zones, ce qui est logique. Si la Kalmthoutse Heide brûle pendant deux semaines, on ne peut pas s'attendre à ce que la zone locale puisse à elle seule combattre le feu. La Protection civile prêtera main-forte.

Aujourd'hui, la Protection civile remplit encore deux autres tâches spécifiques: la lutte contre la pollution en mer, et les missions pour le SHAPE. Ces deux tâches seront transférées aux zones d'incendie locales.

Des tâches spécialisées dans un service spécialisé requièrent du personnel spécialisé et un statut adapté. Le statut du personnel professionnel comme du personnel volontaire est donc amélioré pour atteindre le niveau de celui des pompiers. Un agent ordinaire voit ainsi sa rémunération augmenter de plus de 20 %.

Nous optons pour une harmonisation des statuts des services d'incendie afin de faciliter le passage d'un poste à l'autre, soit en intégrant la Protection civile parce qu'ils veulent se spécialiser, soit dans les services d'incendie parce qu'ils veulent par exemple se rapprocher de leur domicile.

Président: M. Brecht Vermeulen.

Les volontaires obtiennent également un statut comparable à celui des pompiers volontaires. On leur confère davantage de responsabilités, ils reçoivent le même uniforme que le personnel permanent, suivront les mêmes formations et pourront avoir des carrières et des promotions identiques à celles du personnel professionnel.

Le nouveau statut de volontaire permettra également de recruter des spécialistes dont la présence en permanence n'est pas requise, comme des maîtres-chiens ou des ingénieurs. Le statut prévoit également la possibilité, pour les volontaires, de passer dans le cadre professionnel.

Après la réforme, les agents de la Protection civile seront tous par définition des experts. Une sélection sera opérée parmi les membres du personnel actuels de sorte que les experts puissent rester. Aucun licenciement sec ne frappera le personnel statutaire. Les effectifs qui ne pourront ou voudront pas rester bénéficieront d'un accompagnement

buiten de overheid.

Een evidente mogelijkheid is natuurlijk een overstap naar de brandweer. Als er taken naar de brandweerzones worden overgeheveld, zoals in Jabbeke en Ghlin, kunnen budget, materieel en personeel mee worden overgeheveld. Daarnaast kan men uiteraard gewoon kandideren voor vacatures bij de brandweer, maar ook bij de 112-centrales of de Dienst Vreemdelingenzaken, waar momenteel volop wordt aangeworven. Er zijn tevens mogelijkheden bij de bijzondere directie Bewaking en bij Justitie. Wij overleggen met de minister van Ambtenarenzaken over een aanpassing van de mobiliteitsregels voor personeelsleden van de categorie D, zodat zij soepeler naar een andere federale overheidsdienst kunnen overstappen.

Omdat de Civiele Bescherming een tweedelijnsdienst wordt, zullen er niet langer zes kazernes nodig zijn. Wij hebben gekozen voor het behouden van één eenheid in Wallonië en één in Vlaanderen. Dat we zo alle voltijdse equivalenten, alle expertise en al het materieel kunnen concentreren, vergroot de slagkracht.

Ik betreur dat de keuze voor Brasschaat als Vlaamse kazerne zoveel kritiek krijgt en daardoor de rest van de hervorming wat in de schaduw zet, maar ik begrijp het ook. Er is gekozen op basis van drie criteria. 'Woonplaats van de minister' hoorde daar niet bij. Het heeft niet gespeeld, niet gen goede en niet ten kwade. Met de hand op het hart zeg ik als titelvoerend burgemeester dat het mij om het even was of de kazerne daar bleef of niet. De alternatieve ontwikkeling van het kazernegebied zou zelfs heel wat fijne mogelijkheden hebben geboden voor de gemeente.

De drie criteria waren: de investeringskosten, de ontsluitingskosten en de risicoanalyse. Als we die criteria in acht namen, kwamen wij in Vlaanderen bij de kazerne van Brasschaat uit en in Wallonië bij de kazerne van Crisnée.

Er zijn zoals gezegd voorts twee specifieke taken binnen de Civiele Bescherming: de zeegebonden taken en de Shape-gebonden taken. Het is de bedoeling die over te hevelen naar de betrokken hulpverleningszones West-Vlaanderen 1 en Hainaut-Centre. Personeel, materiaal en financiële middelen moeten dan natuurlijk volgen.

Over de zullen we samen zitten met de lokale betrokkenen.

personnalisé pour trouver un autre emploi, que ce soit dans la fonction publique ou en dehors.

Le passage chez les pompiers est bien sûr une évidence. Lorsque des tâches seront transférées aux zones d'incendie, comme à Jabbeke et à Ghlin, le budget, le matériel et le personnel pourront suivre ce transfert. Par ailleurs, il sera évidemment possible de se porter candidat pour des postes vacants chez les pompiers, mais également dans les centrales 112 ou à l'Office des Étrangers, qui recrutent actuellement du personnel à discrétion. Des possibilités existent également à la direction spéciale de la surveillance et à la Justice. Nous nous concertons avec le ministre de la Fonction publique pour modifier les règles de mobilité applicables aux membres du personnel de la catégorie D, en vue de faciliter leur passage vers un autre service public fédéral.

La Protection civile étant transformée en un service de deuxième ligne, il ne faudra plus six casernes. Nous avons opté pour le maintien d'une unité en Wallonie et une en Flandre. La concentration de tous les équivalents temps plein, de toute l'expertise et de l'ensemble du matériel permettra d'augmenter la force de frappe de ce service.

Je regrette que le choix pour Brasschaat en tant que caserne flamande ait fait l'objet de nombreuses critiques, détournant ainsi l'attention du reste de la réforme, mais je comprends également cette réaction. Le choix a été opéré sur la base de trois critères et le lieu de domicile du ministre n'en faisait pas partie. Il n'a joué aucun rôle, ni positif, ni négatif. En ma qualité de bourgmestre en titre je vous dis, la main sur le cœur, qu'il m'importait peu que la caserne reste ou non. Le développement alternatif du site de la caserne aurait même pu offrir des perspectives très attrayantes pour la commune.

Ces trois critères étaient les coûts d'investissement, les coûts de désenclavement et l'analyse des risques. L'application de ces critères nous a amenés au choix des casernes de Brasschaat en Flandre et de Crisnée en Wallonie.

Comme je viens de l'indiquer, deux tâches spécifiques sont en outre assurées par la Protection civile: les interventions en mer et les tâches en lien avec le SHAPE. Elles devraient être transférées respectivement à la zone de secours Flandre occidentale 1 et à la zone de secours Hainaut-Centre. Il va de soi que le personnel, le matériel et les moyens financiers devront alors suivre.

En ce qui concerne les bâtiments, une concertation sera organisée avec les acteurs locaux.

(Frans) Een dergelijke reorganisatie kan niet van vandaag op morgen worden uitgevoerd: er wordt voorzien in een stapsgewijze overgang, die in 2019 moet zijn voltooid. Er zal een begeleiding op maat voor elke ambtenaar worden uitgewerkt. Ook de hergroepering in de twee geselecteerde eenheden zal geleidelijk gebeuren. Begin mei starten de onderhandelingen met de sociale partners. Er zullen ook besprekingen plaatsvinden met de betrokken hulpverleningszones en met de andere diensten voor de herbestemming van de kazernes.

Het organigram zal ook moeten worden aangepast. Het nieuwe statuut zou zo snel mogelijk moeten worden ingevoerd.

Met 'gesloten enveloppe' bedoel ik dat het budget van voor en na de reorganisatie hetzelfde zal zijn, maar aan de verandering zal er onvermijdelijk een prijskaartje hangen.

We evolueren naar een gespecialiseerde dienst die complexe en langdurige opdrachten uitvoert. De statuten van de Civiele Bescherming zullen worden afgestemd op die van de hulpverleningszones. Er zullen twee eenheden overblijven, een in Brasschaat en een in Crisnée, en er zullen geen ontslagen vallen.

Ik ben klaar om uw vragen te beantwoorden.

De **voorzitter**: Het woord is eerst aan de leden die hierover een vraag hadden ingediend.

01.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De belangrijkste verantwoording die u voor die hervorming geeft, is het voornemen om de opdrachten van de Civiele Bescherming om te vormen tot tweedelijnsacties, na de hulpdiensten telkens wanneer er een gespecialiseerde dienst nodig is.

Ook in andere dossiers, trouwens niet enkel dossiers waarvoor u bevoegd bent, verliest de bevolking de toegang tot een openbare dienst onder het mom van efficiency, centralisatie, rationalisatie. We kunnen u noch op grond van uw presentatie, noch op basis van uw verklaringen het voordeel van de twijfel gunnen! Dat was ook al het geval voor de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie of voor de strijd tegen de grootschalige fiscale fraude bij de 'optimalisering' van de centrale politiediensten.

U spreekt over de ongelijkheid tussen de burgers in functie van hun woonplaats: het aantal openbare diensten kan ook worden verhoogd! Dit argument

(En français) Une telle réorganisation ne se fait pas en un jour: on prévoit une transition par étapes jusqu'en 2019. Il y aura un accompagnement personnalisé pour chaque agent. Le regroupement dans les deux sites sélectionnés sera lui aussi graduel. Les négociations avec les partenaires sociaux démarrent début mai. Il y aura aussi des discussions avec les zones de secours concernées et avec les autres services pour la réaffectation des casernes.

L'organigramme devra également être adapté. Le but est une entrée en vigueur du nouveau statut aussi rapide que possible.

Quand je parle d'enveloppe fermée, je veux dire que le budget avant et après réorganisation sera le même mais le changement aura un coût, c'est inévitable.

On se dirige vers un service spécialisé qui se charge de missions complexes et de longue durée. Les statuts de la Protection civile seront alignés sur ceux des zones de secours, il y aura deux unités, à Brasschaat et Crisnée et il n'y aura pas de licenciement.

Je suis prêt à répondre à vos questions.

Le **président**: Les membres qui ont introduit une question à ce sujet ont d'abord la parole.

01.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): La principale justification que vous avancez pour cette réforme est la volonté de recentrer les missions de la Protection civile, qui jouerait un rôle de seconde ligne, derrière les services de secours, lorsqu'un service spécialisé est requis.

Dans d'autres dossiers aussi, pas uniquement de votre compétence d'ailleurs, sous couvert d'efficacité, de centralisation, de rationalisation, on retire en fait un service public à la population. Ni votre présentation ni vos déclarations ne permettent de vous accorder le bénéfice du doute! Ainsi en a-t-il été pour les laboratoires de la police scientifique ou pour la lutte contre la grande fraude fiscale lors de "l'optimisation" des services centraux de la police.

Vous parlez d'inégalité entre les citoyens d'après la position géographique: on pourrait aussi augmenter le nombre de services publics! Cet argument-là

toont aan dat we uw visie op de openbare dienstverlening niet delen!

Door de hervormingen van deze regering wordt de dienstverlening aan de burgers, en vooral dan aan wie minder centraal woont, fors teruggeschoefd.

Over de hervorming van de Civiele Veiligheid stelt u onderhandelingen met de vakbonden in het vooruitzicht vanaf mei. Welk doel streeft de regering na? Wat is de manoeuvreerruimte? Kan de hervorming nog worden bijgestuurd? Kan de verdeling van het personeel over de kazernes en de vestigingsplaatsen nog evolueren?

De huidige personeelssterkte (479 vte's) zal worden verminderd door brugpensioenen en reaffectaties. Kunt u me daarover opgesplitste cijfers bezorgen?

Door het aantal kazernes te verminderen zal de uitruktijd bij rampen langer worden. Werd daarover een impactstudie uitgevoerd?

Ghlin is inderdaad een bijzondere site. Een MR-gemeenteraadslid, de heer Bouchez, zou het personeel naar verluidt toelichting hebben gegeven bij de hervorming.

De werknemers van de kazernes hebben het recht om correct geïnformeerd te worden. Het MR-gemeenteraadslid heeft de betrokkenen uitgelegd dat de hervorming nog aangepast kan worden, dat er zeven ambtenaren op de site van Ghlin tewerkgesteld zouden blijven en dat alle personeelsleden in de hulpverleningszone zouden worden opgenomen. Kunt u deze verklaringen bevestigen, die haaks staan op uw eerste aankondigingen?

01.03 Catherine Fonck (cdH): Net als u denk ik dat alle burgers dezelfde dienstverlening moeten kunnen krijgen, ongeacht waar ze wonen. Als u zegt dat de Civiele Bescherming een beetje lukraak werkt in de omliggende gemeenten, is dat wel heel erg kort door de bocht.

Door uw hervorming zullen de diensten niet langer op dezelfde wijze het volledige grondgebied kunnen bestrijken. U verergert de situatie nog aangezien de twee kazernes voor een stuk excentrisch gelegen zullen zijn.

Wat de beginselen betreft, verklaart u dat snelheid niet langer een fundamenteel gegeven is. Hoe zal men dan nucleaire, bacteriologische, chemische en andere rampen beheren? Men heeft bijvoorbeeld

montre bien que votre vision des services publics n'est pas la nôtre!

C'est une constante de ce gouvernement: les réformes démantèlent les services aux citoyens, particulièrement aux citoyens les plus éloignés, ceux qui sont les plus affectés par la disparition de ces services.

Concernant la réforme de la Protection civile, vous parlez de négociations avec les syndicats dès le mois de mai. Quel sera l'objectif du gouvernement? Quelle sera la marge de manoeuvre? La réforme est-elle encore amendable? La répartition des travailleurs au niveau des casernes et implantations peut-elle encore évoluer?

Les effectifs actuels (479 ETP) seront réduits via un plan de prépension et par des réaffectations. Pouvez-vous détailler cette répartition?

Diminuer le nombre de casernes augmentera le délai d'intervention en cas de catastrophe. A-t-on fait une analyse d'impact sur le délai d'intervention?

Le site de Ghlin est certes particulier. Il semble qu'un conseiller communal MR, M. Bouchez, soit allé donner des explications aux employés.

Les employés des casernes ont le droit d'être informés correctement. Le conseiller communal MR a expliqué aux intéressés que la réforme était encore amendable, que sept agents resteraient sur le site de Ghlin et que l'ensemble du personnel serait repris dans la zone de secours. Pouvez-vous confirmer ces éléments, contradictoires avec vos premières annonces?

01.03 Catherine Fonck (cdH): Comme vous, je pense que l'ensemble des citoyens doivent pouvoir bénéficier d'un même service, où qu'ils habitent. Vous faites un raccourci grossier en disant que la Protection civile travaille un peu au hasard, dans les communes avoisinantes.

Vous ne permettrez plus de couvrir de la même manière l'ensemble du territoire. Vous aggravez la situation puisque deux casernes seront en partie excentrées.

Concernant les principes, vous dites que la rapidité n'est plus un élément fondamental. Comment va-t-on alors gérer les catastrophes nucléaires, bactériologiques, chimiques ou autres? Pour aller

2 uur nodig om van Crisnée naar Moeskroen te rijden! Zal elke zone in staat zijn bij een ramp haar rol op zich te nemen? Het is algemeen bekend dat expertise van cruciaal belang is om bepaalde soorten rampen te beheren.

Ik vind ook dat overall dezelfde dienstverlening moet kunnen worden verzekerd, maar ik sta niet achter uw werkwijze, omdat die haaks op uw keuzes staat.

U voert economische en operationele criteria aan voor de keuze voor de kazerne van Crisnée en van Brasschaat. Ik wil graag meer informatie en duidelijkheid over de objectieve en becijferde gegevens waarop de beslissing berust, inclusief de interventiestatistieken voor de zes kazernes, in verband met de gespecialiseerde diensten die u wilt opzetten.

Wat de keuze van de kazernes betreft, heb ik al gesproken over de afstanden en de aanrijtijden bij bepaalde categorieën van rampen. Er zijn evenwel nog andere aspecten die vragen doen rijzen. Zo moet de kazerne van Ghlin niet enkel een specifieke opdracht vervullen voor SHAPE, maar bevinden zich er op haar grondgebied op dat van Antwerpen na ook de meeste seveso-inrichtingen. Er wordt met geen woord gerept van de Amerikaanse vliegbasis in Chièvres.

Volgens de MR van Bergen zijn de beslissingen over de kazerne van Ghlin nog niet definitief. U komt hier nochtans precies het tegenovergestelde vertellen. Heeft de regering een beslissing genomen over welke kazernes dicht moeten en werd er beslist dat het om vier van de zes betrokken kazernes gaat? Lopen er nog besprekingen? Ik durf te hopen dat men geen spelletjes speelt met de 120 betrokken personeelsleden en met de bedrijven en de bijzondere sites in de buurt.

Op veiligheidsvlak draagt u cruciale verantwoordelijkheden, die niet louter budgettair zijn, al volgt deze regering doorgaans een erg boekhoudkundige logica.

Het is uw bevoegdheid om de veiligheid van de burgers, maar ook de economische zekerheid van de betrokken ondernemingen te verzekeren. Ik zou willen weten, op basis van een zogenaamde centralisering in twee, zeer excentrisch gelegen eenheden, op welke leest de interventies zullen worden geschoeid in geval van een ramp. Wat zijn de aanrijtijden? Wat zijn de scenario's in geval van rampen en nucleaire, bacteriologische en chemische risico's? Welke garanties kunnen er worden gegeven? Als het de bedoeling is om de hulpverleningszones vast te stellen en de

de Crisnée à Mouscron par exemple, il faut 2 heures! Chaque zone sera-t-elle en mesure d'assumer le rôle en cas de catastrophe? On sait bien que l'expertise est déterminante pour gérer certains types de catastrophes.

Certes, il faut assurer un même service partout mais je ne vous suis pas sur la manière dont vous procédez car vous faites le contraire de vos choix.

Vous invoquez des critères économiques et opérationnels pour choisir les casernes de Crisnée et Brasschaat. J'aimerais avoir plus d'informations et de transparence sur les éléments objectifs et chiffrés de la décision, y compris les statistiques d'intervention pour les six casernes, par rapport aux fameux services spécialisés que vous voulez redéfinir.

Sur le choix des casernes, j'ai évoqué les distances et temps d'intervention pour certains types de catastrophes. D'autres éléments m'interpellent. À propos de Ghlin, outre le SHAPE, il doit couvrir le plus de sites Seveso après Anvers. Il n'y a pas un mot sur la base aérienne américaine à Chièvres.

Le MR de Mons a déclaré que le sort de la caserne de Ghlin n'était pas fixé. Vous affirmez pourtant exactement le contraire ici. Une décision du gouvernement concernant le choix des 4 casernes qui vont fermer sur les 6 concernées a-t-elle été prise? Des discussions sont-elles en cours? J'ose espérer qu'on ne joue pas avec les 120 personnes concernées de la caserne de Ghlin ni avec les entreprises ou les sites particuliers.

Enfin, en matière de sécurité, vous avez des responsabilités fondamentales, qui ne sont pas uniquement budgétaires même si la logique du gouvernement est toujours très comptable.

Votre responsabilité doit être d'avoir des engagements sur la sécurité de la population mais aussi sur la sécurité économique des entreprises concernées. Je voudrais savoir comment on a modélisé les interventions en matière de gestion de catastrophes sur base d'une soi-disant centralisation, très excentrée. Quels sont les délais d'intervention? Dans quels modèles de catastrophes et de risques nucléaires, bactériologiques et chimiques? Quelles garanties peuvent-elles être émises? Quels sont les objectifs en matière de réponse à ces catastrophes? Si la

brandweer te vragen om als eerste naar de plaats van de ramp uit te rukken, wil ik wel eens zien wat men zal doen om de veiligheid van het personeel en de burgers te verzekeren.

Tot slot wil ik het hebben over de re-affectaties waarover u sprak. Van de 479 ambtenaren zouden er 163 worden gere-affecteerd. Hoeveel daarvan zullen er opnieuw in een hulpverleningszone terecht komen?

U zou ze bij de Dienst Vreemdelingenzaken re-affecteren, maar daar worden ze niet ingezet voor veiligheidstaken. Een aanstelling bij de DVZ zou niet stroken met de opdrachten waarvoor ze zijn opgeleid.

U spreekt over een loonsverhoging met meer dan 20%, terwijl minister Borsus het heeft over 30%. Het is onaanvaardbaar dat men zo met het personeel solt.

Er is op 4 mei een vergadering gepland. Zult u dan opnieuw uitleggen wat er al in de pers is aangekondigd of kan er gezien de beoordelingsverschillen nog worden onderhandeld op regeringsniveau? Is er nog ruimte voor onderhandeling met de specialisten die het terrein kennen en echt rekening kunnen houden met wat er cruciaal is op het stuk van veiligheid, interventies en doeltreffendheid wanneer er zich een ramp voordoet?

Het zou jammer zijn om bij de eerste ramp na de hervorming vast te stellen dat niet alle onderdelen werden geanalyseerd en dat dit mensenlevens kost in de hulpverleningszones of bij de bevolking.

01.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): U legt een verband tussen de herziening van de taken van de Civiele Veiligheid en de schrapping van vestigingsplaatsen. Zelfs al zouden we het eens zijn met het nieuwe takenpakket dat u vooropstelt, dan nog betekent dat niet dat er kazernes moeten verdwijnen. Het globale en nauwelijks verholde doel van uw regering is alweer de ontmanteling van de openbare dienstverlening.

U zegt dat het budget niet zal veranderen. Hoe komt het dat het behouden blijft, aangezien er kazernes verdwijnen en er personeel afvloeit?

Zal het personeel de keuze krijgen om te blijven of zullen sommigen verplicht moeten vertrekken? Kan

position est d'identifier les zones de secours et de demander aux pompiers d'intervenir dans un premier temps, j'attends de voir comment on va gérer cela au niveau de la sécurité du personnel et des citoyens.

Enfin, je souhaite évoquer le volet de la réaffectation du personnel que vous avez évoquée. Sur les 163 agents qui seraient réaffectés parmi les 479, combien seraient réaffectés aux zones de secours?

Les envoyer à l'Office des Étrangers, ce n'est pas réaffecter dans la sécurité et cela ne correspond pas à leur formation.

Vous parlez de plus de 20 % d'augmentation salariale, le ministre Borsus évoque 30 %, ce n'est pas acceptable de jouer ainsi avec le personnel.

Une réunion est prévue le 4 mai. Allez-vous réexpliquer ce qui a été annoncé dans la presse ou une négociation est-elle encore possible au sein du gouvernement, qui connaît des discordances, mais aussi avec les professionnels qui connaissent le terrain et peuvent aider à répondre aux enjeux de sécurité et d'efficacité d'intervention en cas de catastrophe.

Il serait regrettable qu'à la première catastrophe après la réforme, on se rende compte que tous les éléments n'ont pas été analysés et que cela entraîne des pertes humaines dans les zones de secours ou dans la population.

01.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): Vous liez la révision des tâches de la Protection civile et la suppression des implantations. Même si nous étions d'accord avec vos nouvelles définitions des tâches, cela n'implique pas la suppression des implantations. Ce que cela indique, c'est l'objectif global et à peine caché de votre gouvernement: le démantèlement des services publics.

Vous nous indiquez que le budget ne changera pas. À partir du moment où les implantations sont supprimées et le personnel réduit, les coûts devraient être diminués. Comment justifiez-vous le maintien du budget?

Est-ce que les membres du personnel auront le choix de rester ou certains seront-ils forcés de

wie vertrekt een beroep doen op interne mobiliteit bij de overheidsdiensten? Binnen welke zone zouden ze worden gereaffecteerd? Wat worden hun loonvoorwaarden?

De personeelsleden die blijven worden geconfronteerd met het probleem van het woon-werkverkeer. Welk budget zal er worden uitgetrokken en welke organisatorische maatregelen zullen er worden genomen voor de medewerkers die lange afstanden moeten afleggen?

De AD Civiele Veiligheid heeft de werknemers verboden zich in de media te uiten. Hoe rechtvaardigt u die censuur?

Er zit een tegenstrijdigheid in de keuze van de locaties. U wil vier van de zes vestigingen sluiten omdat u de afstand tot de interventiezone niet belangrijk acht. Nochtans speelt die nabijheid een belangrijke rol bij uw keuze om er twee te behouden. Beschikt u over geen betere criteria om de keuze van de locaties waar er een vestiging blijft te rechtvaardigen?

Hoeveel personeelsleden zullen er worden ingezet voor de bijstandsmisaties in Ghlin en voor de vervuiling van de Noordzee? Hoeveel bedraagt het budget hiervoor?

Dreigt de Civiele Bescherming bij een kernramp niet machteloos te zijn aangezien ze zich in een evacuatiegebied bevindt?

Met uw hervorming wordt er een serie taken overgeheveld naar de brandweer. Het budget van de brandweer werd vorig jaar verlaagd en er zijn onvoldoende middelen om correct te werken. De toevoeging van nieuwe taken dreigt hun bekommernissen te vergroten.

Overeenkomstig het wetsontwerp van 2007 moet de federale regering de interventies financieren tot de verdeelsleutel van 50/50 met de gemeenten is bereikt voor de kosten. Daar zijn we nog ver van verwijderd, aangezien de gemeenten doorgaans 80% voor hun rekening nemen. Wie moet de hervorming van 2007 financieren?

Zult u het nodige geld investeren voor deze nieuwe taken volgens de in de wet vastgelegde regels? Het gaat niet alleen om de verdeling van de inspanningen, het budget moet ook verhoogd worden. De situatie van de brandweermannen is al dramatisch. Met de taken van de Civiele Bescherming erbij wordt het nog erger!

partir? S'ils partent, existe-t-il une mobilité interne à la Fonction publique? Quel est le périmètre dans lequel ils seraient réaffectés et quelles seraient leurs conditions salariales?

Pour le personnel amené à rester, se pose la question du trajet entre le domicile et le lieu de travail: qu'est-il prévu comme budget et comme organisation pour ceux qui doivent effectuer de longs trajets?

La DG de la Protection civile a interdit aux travailleurs de s'exprimer aux médias: comment justifier cette censure?

Il y a une contradiction dans le choix des implantations. Vous souhaitez supprimer quatre implantations sur six, parce que vous ne considérez pas comme importante la proximité dans le cadre d'une intervention. Cependant, vous en maintenez deux en raison de cette même proximité. Avez-vous de meilleurs critères pour justifier le choix des implantations à maintenir?

Combien de membres du personnel seront-ils transférés pour les missions d'assistance pour Ghlin et la pollution de la mer du Nord? Quel budget cela représente-t-il?

En cas de catastrophe nucléaire, n'y a-t-il pas un risque que la Protection civile soit paralysée, dans la mesure où elle se trouve en zone d'évacuation?

Votre réforme prévoit de transférer une série de tâches aux pompiers. Leur budget ayant diminué l'année précédente, il leur manque des moyens pour intervenir correctement. L'ajout de nouvelles tâches risque d'aggraver leurs soucis.

D'après le projet de loi de 2007, le gouvernement fédéral doit financer les interventions jusqu'à atteindre une répartition de 50/50 des coûts avec les communes. Mais nous en sommes loin, les communes en assument généralement 80 %. Qui doit financer la réforme de 2007?

Avez-vous prévu d'injecter l'argent nécessaire pour ces nouvelles tâches selon les règles prévues par la loi? Ce n'est pas tout de répartir l'effort, il faut aussi augmenter le budget. La situation des pompiers est déjà catastrophique: avec les tâches de la Protection civile, ce sera pire!

01.05 **Éric Thiébaud** (PS): De keuze van de kazernes zag men al lang aankomen.

Ik ben vooral verbaasd over de manier waarop u de noodzaak van de hervorming rechtvaardigt. U hebt het over een onevenwichtige werking, maar ik garandeer u dat de kazerne van Ghlin, die momenteel enkel opdrachten van civiele bescherming uitvoert en dat voor een uitgestrekte zone, de opdrachten voor de dichtstbij gelegen gemeenten geen voorrang geeft! De motivering is dus niet de zogezegde billijkheid bij interventies.

U zegt tevens dat de totale enveloppe onveranderd blijft. Besparingen vormen dus evenmin de reden!

Ik begrijp de echte motivering niet van deze hervorming, die eens te meer een afstand creëert tussen de burger en de openbare dienstverlening.

U haalt de politiehervorming als voorbeeld aan. Nochtans was het in mijn gemeente onlangs op een plaats delict twee uur wachten op een gespecialiseerde inspecteur! De FGP hangt immers niet meer af van de vroegere arrondissementen, maar heeft de hele provincie als werkterrein. Ook die hervorming bracht de dienstverlening verder weg van de burger.

Ik kom tot de keuze van de kazernes. U kunt niet tegelijk zeggen dat er rekening wordt gehouden met de nabijheid van grote bedrijven én dat u een dienst wil bieden waarvoor nabijheid niet belangrijk is! De gekozen sites zijn trouwens helemaal niet centraal gelegen: Brasschaat is de meest noordelijke kazerne van het land en Crisnée ligt helemaal in het noorden van het Gewest. Ik wil best geloven dat u Brasschaat niet hebt gekozen omdat u er burgemeester bent, maar staaf uw keuze dan met statistieken!

In Ghlin en in Henegouwen is de ongerustheid groot. Henegouwen heeft het op een na grootste aantal sevesobedrijven, na de provincie Antwerpen. Wanneer zich een ongeval voordoet, zullen we langer moeten wachten op gespecialiseerde hulp.

De mogelijkheid wordt vermeld om ambtenaren van de Civiele Bescherming naar de hulpverleningszones te sturen. Maar ze zijn geen brandweermannen en willen dat misschien niet worden en indien ze dat wel willen, moeten ze worden opgeleid. Dat kost handenvol geld. Het personeel uit Henegouwen zal dagelijks naar Crisnée moeten gaan, dat is een traject van twee uur met de auto. Natuurlijk zal er een loonsverhoging volgen. De lokale overheid maakt

01.05 **Éric Thiébaud** (PS): Le choix des casernes était pressenti depuis longtemps.

Je m'étonne surtout de la façon dont vous justifiez la nécessité de la réforme: vous invoquez un fonctionnement injuste mais je vous garantis que la caserne de Ghlin, qui n'effectue actuellement que des missions de protection civile et pour une vaste zone, ne privilégie pas les missions pour des communes plus proches géographiquement! La motivation n'est donc pas une prétendue équité d'intervention.

D'autre part, vous dites qu'on ne modifiera pas l'enveloppe globale: la raison n'est donc pas non plus la réalisation d'économies budgétaires!

Je ne comprends pas la vraie motivation de cette réforme qui, une fois de plus, éloigne le service public du citoyen.

Vous citez en exemple la réforme des polices: pourtant, récemment, dans ma commune, nous avons attendu deux heures l'arrivée d'un inspecteur spécialisé sur une scène de crime! La PJF n'est en effet plus liée aux anciens arrondissements mais couvre toute la province. C'est encore une réforme qui a éloigné le service du citoyen.

J'en viens au choix des casernes. Vous ne pouvez pas soutenir à la fois la nécessité d'être proche des grandes entreprises et la volonté d'offrir un service qui ne nécessiterait pas de proximité! Quant aux sites choisis, ils sont loin d'être centraux à l'échelle du pays: Brasschaat est à l'extrême nord du territoire et Crisnée à l'extrême nord de sa Région. Je veux bien croire que vous n'avez pas choisi Brasschaat parce que vous en êtes le bourgmestre mais étayez votre choix par des statistiques!

À Ghlin et dans le Hainaut, l'inquiétude est grande. Le Hainaut compte le plus grand nombre d'entreprises Seveso après la province d'Anvers. En cas d'accident, nous devons attendre plus longtemps un secours spécialisé.

On parle de la possibilité d'envoyer les agents de la Protection civile vers les zones de secours. Mais ils ne sont pas pompiers et ne souhaitent peut-être pas le devenir, et quand bien même, ils devront être formés. Cela a un coût. Le personnel du Hainaut devra se rendre quotidiennement à Crisnée, à deux heures de route. Certes il y aura une revalorisation salariale. L'application de cette réforme inquiète les autorités locales. La négociation avec les autorités et les syndicats des zones de secours ne sera pas

zich zorgen over deze hervorming. De onderhandelingen met de overheid en met de vakbonden van de hulpverleningszones zullen niet eenvoudig zijn.

Elke kazerne van de Civiele Bescherming heeft specifiek materiaal waarover niet alle zones beschikken. Ze zullen uitrusting moeten kopen om hun nieuwe opdrachten te kunnen uitvoeren. Zo doen de gemeenten bijvoorbeeld vaak een beroep op het stutteam van de Civiele Bescherming van Ghlin. Die kazerne zal nu door zes of zeven hulpverleningszones worden vervangen. Zal er zes keer zoveel materiaal moeten worden aangekocht? Worden die bijkomende kosten door de federale overheid gefinancierd?

De Civiele Veiligheid verwijdert ook chemische producten van het wegdek en komt in actie bij dijkbreuken, en dat doet de brandweer niet. Zullen de hulpverleningszones daartoe worden uitgerust?

Heeft de regering een beslissing genomen? We zullen bekijken of we een beroep bij de Raad van State kunnen instellen. Wat is het tijdschema van de hervorming?

De Civiele Veiligheid verleende hulp aan de Natie. Door de sluiting van de kazerne in Libramont is er nu een enorm gebied dat niet over hulp beschikt. Zal Defensie dat kunnen compenseren?

01.06 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik sluit me aan bij wat er is gezegd over de taken van openbare dienstverlening, de beschikbare middelen en het feit dat de afstand tussen de diensten en de burgers vergroot. Hoe verzekert u de veiligheid van de inwoners van Waals Picardië als u de kazerne van Ghlin sluit?

Zal het materiaal van de kazernes van de Civiele Bescherming die zullen worden gesloten, worden overgebracht naar de hulpverleningszones? Over welke middelen zullen Henegouwen en Waals Picardië beschikken? Hoe zal het personeel van de zones worden opgeleid? Zullen er personeelsleden van de Civiele Bescherming worden overgeplaatst naar de zone Wallonie Picarde?

01.07 Hans Bonte (sp.a): Kunnen we de studie waarop de hervorming is gebaseerd, inkijken?

Niemand begrijpt dat reactiesnelheid als criterium wordt opgegeven. Geen enkele burgemeester snapt dat een centraal gelegen post als Liedekerke, die ideaal is om tweedelijnsbijstand te bieden in het Brusselse, zomaar wordt opgegeven. Ik ben benieuwd wat de studie daarover zegt.

simple.

Chaque caserne de la Protection civile a du matériel spécifique que ne possèdent pas toutes les zones. Elles devront s'équiper pour répondre à leurs nouvelles missions. Par exemple, les communes recourent souvent à l'équipe d'étañonnement de la Protection civile de Ghlin. Or, six ou sept zones de secours remplaceront cette caserne. Va-t-on multiplier par six ce matériel? Ces surcoûts seront-ils financés par le fédéral?

La Protection civile nettoie aussi les produits chimiques renversés sur la voirie et agit en cas de rupture de digue, pas les pompiers. Les zones de secours seront-elles équipées pour ce faire?

Le gouvernement a-t-il pris une décision? Nous envisagerons nos possibilités de recours devant le Conseil d'État. Quel est le calendrier de la réforme?

La Protection civile fournissait une aide à la Nation. La suppression de la caserne de Libramont laisse un énorme territoire sans aide. La Défense pourra-t-elle la suppléer?

01.06 Paul-Olivier Delannois (PS): Je m'inscris dans les propos concernant les missions de service public, les moyens mis à disposition et l'éloignement des services. En supprimant la caserne de Ghlin, m'assurez-vous de la sécurité des habitants de la Wallonie picarde?

Le matériel des casernes de la Protection civile qui seront fermées sera-t-il réaffecté aux zones de secours? De quels moyens disposeront le Hainaut et la Wallonie picarde? Comment le personnel des zones sera-t-il formé? Du personnel de la Protection civile sera-t-il transféré à la zone Wallonie picarde?

01.07 Hans Bonte (sp.a): Pouvons-nous examiner l'étude sur laquelle repose la réforme?

Personne ne comprend qu'un critère tel que la rapidité de réaction soit abandonné. Aucun bourgmestre ne comprend qu'un poste occupant une position centrale comme Liedekerke, idéale pour dispenser une assistance de deuxième ligne en périphérie bruxelloise, soit tout bonnement

Ik ben het er dan weer wel mee eens dat ook de Civiele Bescherming voor de uitdaging van specialisering staat. De taakomschrijving inzake *search and rescue* is me niet helemaal duidelijk. Als het daarbij gaat om drenkelingen op zee, is het toch niet logisch om alles te concentreren in twee kazernes en Jabbeke op te geven?

Is er voor de mensen die niet kunnen blijven, in een vorm van detachering voorzien, een aparte regeling zodat zij voor jobs niet meteen hoeven te concurreren met de buitenwereld? Of wordt gekozen voor een zuivere begeleiding naar andere jobs binnen de overheid?

Wat Liedekerke betreft wil ik getuigen dat de hele regio, N-VA-burgemeesters inclusief, zeer ongerust is. Gemeenten die ten zuiden van Brussel liggen zullen voortaan bediend worden vanuit Brasschaat. Dat betekent: de Antwerpse én de Brusselse Ring eer de Civiele Bescherming ter plaatse is. Het gemeentebestuur van Liedekerke denkt aan een procedure bij de Raad van State. De lokale N-VA-afdeling nuanceert dan weer en pleit ervoor de kazerne ter beschikking te stellen van de brandweer. Is dat een optie? Of zal de minister overwegen om Liedekerke toch open te houden, zoals de burgemeesters uit de 32 gemeenten unisono vragen?

01.08 Koen Metsu (N-VA): Ik denk dat het goed is dat er een einde komt aan een periode van onzekerheid. Deze hervorming was nodig, daarover is iedereen het eens. De bezorgdheid betreft de geografische spreiding en de bereikbaarheid, wat begrijpelijk is.

Ik zit zelf in het bestuur van de hulpverleningszone Rand, met 21 gemeenten, met 850 medewerkers, 800 vrijwilligers. De minister heeft aangegeven dat er een aangepast statuut komt, alsook gespecialiseerd personeel. Is er in de nieuwe Civiele Bescherming dan nog een wezenlijke rol voor de vrijwilliger weggelegd?

Vanaf 1 januari 2015 hebben de hulpverleningszones ook een eigen rechtspersoonlijkheid. Dat was misschien ook het momentum om de Civiele Bescherming te integreren in die brandweer. Waarom heeft men die kans niet gegrepen?

abandonné. Je suis curieux de prendre connaissance des résultats de l'étude à cet égard.

Je conviens, en outre, que la Protection civile est également confrontée à l'enjeu de la spécialisation. Le mandat en matière de recherche de personnes en détresse et de sauvetage manque, selon moi, de clarté. S'il est question de noyades en mer, n'est-il pas illogique de tout concentrer sur deux casernes et de renoncer à Jabbeke?

A-t-on prévu, pour les personnes qui ne pourront pas rester, une forme de détachement, un régime distinct qui leur permettrait de ne pas être en concurrence avec les candidats extérieurs en cas de vacance d'emploi? Ou optera-t-on pour un simple accompagnement vers d'autres emplois dans la fonction publique?

En ce qui concerne Liedekerke, je voudrais témoigner que l'ensemble de la région, y compris des bourgmestres de la N-VA, est très inquiète. Les communes au sud de Bruxelles seront dorénavant desservies par Brasschaat. En d'autres termes, la Protection civile devra emprunter le ring d'Anvers et celui de Bruxelles avant d'arriver sur les lieux. L'administration communale de Liedekerke envisage de lancer une procédure devant le Conseil d'État. La section locale de la N-VA nuance le débat et insiste pour que la caserne soit mise à la disposition des pompiers. S'agit-il d'une option envisageable? Ou le ministre va-t-il examiner la possibilité d'un maintien de la caserne de Liedekerke, comme les bourgmestres des 32 communes le demandent à l'unisson?

01.08 Koen Metsu (N-VA): Je me réjouis que cette période d'incertitude se termine. Cette réforme était nécessaire, nous en convenons tous. La préoccupation concerne, et c'est compréhensible, la répartition géographique et l'accessibilité.

Je fais moi-même partie de la direction de la zone de secours Rand, qui couvre 21 communes et compte 850 collaborateurs dont 800 volontaires. Le ministre a informé de l'arrivée d'un statut adapté et d'un personnel spécialisé. Le volontaire peut-il encore jouer un véritable rôle dans la nouvelle Protection civile?

Depuis le 1^{er} janvier 2015, les zones de secours ont également la personnalité juridique. Le moment était peut-être aussi venu d'intégrer la Protection civile dans les services d'incendie. Pourquoi n'avoir pas saisi cette occasion?

01.09 Jean-Jacques Flahaux (MR): De hervorming van de Civiele Bescherming is een heikele aangelegenheid, omdat er aan heilige huisjes wordt geraakt.

Men had de Civiele Bescherming samen met de brandweerdiensten moeten hervormen. Misschien werd voor uitstel gekozen omdat men lering wilde trekken uit de eerste hervorming.

Men moet meegaan met zijn tijd. Er moet rekening worden gehouden met alle parameters en in het bijzonder met de personeelsleden, die de radertjes zijn van de instelling. Ik ken de situatie in de kazerne van Ghlin goed, want de commandant daar is een goede vriendin van mij, al hebben we daarover dan niet dezelfde opvattingen.

01.10 Catherine Fonck (cdH): Ik kan dat bevestigen.

01.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): De minister gaf een duidelijke uiteenzetting, waardoor we weer wat verder staan in dit dossier. De tussentijdse periode 2017-2019 moet worden aangegrepen om de hervorming bij te schaven.

Wat het personeel betreft, telt de Civiele Bescherming momenteel 476 operationele vte's. In de toekomst zouden er nog 313 vte's nodig zijn. Een aantal van de 163 resterende vte's zou overgeheveld worden naar de hulpverleningzones in West-Vlaanderen voor de specifieke kustproblematiek en naar Henegouwen voor SHAPE. Het zou gaan over 16 personen voor beide diensten. Bevestigt u dat? Op grond van welke cijfers wordt dat aantal vastgesteld? Gebeurt dat op grond van een studie van de specifieke behoeften die voortvloeien uit die twee specifieke opdrachten? Welke procedure zal er daarvoor, en voor de overheveling van personeel naar de brandweergebieden gevolgd worden?

Zou er, bij gebrek aan kandidaten voor een overplaatsing naar de brandweergebieden, personeel overgeheveld worden naar andere diensten, zoals de 112-centrale? Of zal men wachten tot personeelsleden met pensioen gaan? In dat geval zou het nuttig zijn om over een leeftijdsopbouw te beschikken. Over hoeveel personen zou het precies gaan?

Wat de specifieke opdrachten betreft, beschikte 's Gravenbrakel indertijd over een zeer performante gemeentelijke brandweerdienst. Vandaag doen we in sommige gevallen echter een beroep op de Civiele Bescherming, onder meer voor het

01.09 Jean-Jacques Flahaux (MR): La réforme de la Protection civile est un sujet difficile car on touche à des conservatismes.

En même temps que la réforme des services d'incendie, on aurait dû procéder à celle de la Protection civile. On a peut-être préféré la reporter pour tirer d'abord les leçons de la première avant d'avancer plus loin.

Il faut évoluer avec son temps et tenir compte de tous les paramètres dont le personnel qui fait vivre l'institution. Je connais bien la situation de la caserne de Ghlin pour avoir pour amie sa commandante dont les positions, en la matière, divergent pourtant des miennes.

01.10 Catherine Fonck (cdH): Je confirme.

01.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): Votre exposé était clair, Monsieur le ministre, et a permis de faire avancer le dossier. La période intermédiaire 2017-2019 doit servir à améliorer la réforme.

Pour ce qui est du personnel, actuellement, la Protection civile compte 476 ETP opérationnels. À l'avenir, elle aurait besoin de 313 ETP. Certains des 163 restants seraient transférés aux zones de secours de la Flandre occidentale pour la problématique particulière de la côte et du Hainaut pour le SHAPE. Cela représenterait 16 personnes pour ces deux services. Le confirmez-vous? Sur quelle base ces chiffres sont-ils déterminés? Est-ce sur base d'une étude des besoins spécifiques des deux problématiques? Quelle en sera la procédure ainsi que celle des transferts vers les zones d'incendie?

Faute de candidature de transfert vers les zones d'incendie, y en aurait-il vers d'autres services tel le 112? Ou attendra-t-on l'arrivée à la retraite du personnel? Disposer de sa structure d'âge serait, dès lors, utile. Cela concernerait combien de personnes?

Au sujet des missions spécifiques, en son temps, Braine-le-Comte a disposé d'un service communal d'incendie, très performant. Mais aujourd'hui, dans certains cas, nous faisons appel à la Protection civile, notamment pour bâcher les immeubles

aanbrengen van een afdekzeil op gebouwen waarvan het dak is afgewaaid. We zouden die taken voor onze rekening kunnen nemen, maar aangezien de Civiele Bescherming beschikbaar is, roepen we die op.

Het zou interessant zijn dat er meer wordt nagedacht over de specifieke opdrachten van de Civiele Bescherming. U heeft gezegd dat ze niet in de plaats komen van de taken van de zones maar er een aanvulling op vormen. Wie zal er echter bepalen wanneer ze zal ingrijpen? Zal dat gebeuren als de brandweerzone over geen of onvoldoende middelen beschikt? Zal ze door de zone vergoed worden? Zullen de zones als tegenprestatie materiaal moeten aanschaffen waar ze voorheen niet over beschikten? Zal de Staat een en ander financieren?

De hervorming zal tijdens de overgang meer kosten en u voorziet in een gesloten enveloppe, die tussen 2017 en 2019 niet evolueert. Zonder indexering zal die enveloppe beperkt blijven.

Men heeft het over elf administratieve medewerkers in de twee overblijvende kazernes. Komt dat overeen met het huidige aantal in de zes kazernes? Zo niet, wat zal er met de overige medewerkers gebeuren? Zullen de vastbenoemde en contractuele medewerkers volgens dezelfde modaliteiten overgeplaatst worden?

De keuze voor Crisnée is niet politiek gekleurd. In Libramont is er ook een MR-burgemeester.

Men heeft al te lang weinig belangstelling getoond voor de werking en de essentiële taken van de Civiele Bescherming. Onze buurlanden kunnen op dat vlak een goed voorbeeld zijn.

Niet alleen het aantal kilometers in vogelvlucht, maar ook de snelwegverbindingen spelen een rol bij de keuze voor een kazerne. Daardoor is de keuze voor Crisnée meer aangewezen. De kazerne te Ghlin zal worden behouden. U zal later nog bepalen hoeveel medewerkers er zullen blijven werken en welke opdrachten er zullen worden vervuld.

Zal de Civiele Bescherming behalve het personeel ook het onderhoud van de voertuigen en van de gebouwen van Ghlin en Jabbeke nog voor haar rekening moeten nemen?

01.12 Hendrik Bogaert (CD&V): Het is goed dat er een beslissing is genomen, blijven wachten was geen optie. Goed is ook dat het statuut van het personeel wordt opgewaarderd.

découverts par le vent. Nous pourrions prendre en charge ces tâches mais la Protection civile étant disponible, on l'appelle.

Il serait intéressant de réfléchir davantage aux missions spécifiques de la Protection civile. Vous avez dit qu'elles ne remplaceront pas mais compléteront celles des zones. Mais qui va déterminer quand elle interviendra? Est-ce quand la zone d'incendie n'a pas – assez – de moyens? La zone lui transférera-t-elle un financement? Imposera-t-on en contrepartie aux zones d'avoir du matériel qu'elles ne possédaient pas? L'État le financera-t-il?

La réforme coûtera plus cher pendant la transition et vous prévoyez une enveloppe fermée, égale en 2019 à 2017. Sans indexation, cette enveloppe sera restreinte.

On parle de onze collaborateurs administratifs dans les deux casernes maintenues. Cela correspond-il au nombre actuel dans les six casernes? Si non, que deviendront les autres? Les statutaires et les contractuels seront-ils transférés identiquement?

Le choix de Crisnée n'est pas lié à une couleur politique. À Libramont, le bourgmestre est MR aussi.

Trop longtemps, on s'est peu intéressé au fonctionnement et aux tâches essentielles de la Protection civile. Les pays voisins peuvent être un bon exemple.

Le nombre de kilomètres à vol d'oiseau compte pour choisir une caserne mais aussi les facilités autoroutières. Ainsi le choix de Crisnée est plus judicieux. La caserne de Ghlin sera maintenue avec certains collaborateurs et missions à définir.

La Protection civile devra-t-elle encore assumer, outre le personnel, l'entretien des véhicules et des bâtiments de Ghlin et de Jabbeke?

01.12 Hendrik Bogaert (CD&V): Une décision a heureusement été prise. Continuer à attendre n'était pas envisageable. Je me réjouis également de la revalorisation du statut du personnel.

In de afweging tussen specialisatie en nabijheid zou ik een andere beslissing hebben genomen. Elke kazerne even uitgebreid uitrusten is budgettair en organisatorisch niet haalbaar. Ik begrijp dat wordt ingezet op specialisatie, maar het is niet omdat een ramp groot is dat de nabijheid ervan plots onbelangrijk wordt. Ik zie ruimte voor drie kazernes in Vlaanderen: Liedekerke, met Zaventem in de buurt, Brasschaat in de buurt van Antwerpse haven en ook Jabbeke. Met drie kazernes is er een goede geografische spreiding en een evenwicht tussen specialisatie en nabijheid.

Graag zou ik ook willen weten wat er gebeurt met de vrijwilligers die ver van de enige kazerne wonen? Wat betekent het voor een vrijwilliger die in Menen woont als zijn kazerne in Brasschaat ligt?

De CBRN-risico's worden gecentraliseerd in Brasschaat en Crisnée. Geldt dat voor alle CBRN-risico's? Ik pleit er immers voor om elke provincie van uitrustingen te voorzien voor kleinere CBRN-incidenten, zoals een tijdje geleden een salpeterzuurlek bij een mestverwerkingsbedrijf in Zevekote. De lokale zones kunnen dan meteen optreden. Anders krijgen we een situatie waarbij de lokale zone enkel metingen kan uitvoeren waarna het wachten is op hulp vanuit Brasschaat. Hetzelfde gaat natuurlijk op voor de Waalse provincies. Is dat een optie?

De regering heeft een beslissing genomen, maar ik denk dat ze nog kan worden geoptimaliseerd.

Ook als het over overstromingen gaat, gaat hetzelfde argument op. Overstromingen zijn niet allemaal reusachtige catastrofes, ook bij kleine of middelgrote overstromingen is het mogelijk dat de brandweer extra, dringende hulp nodig heeft. Zijn er nog categorieën tussen de pompen van de brandweer, die tot 10.000 liter gaan en de superpompen van de Civiele Bescherming? Zulke pompen zouden ook in elke provincie aanwezig kunnen zijn, waarmee veel extra tijd kan worden gewonnen terwijl men wacht op de Civiele Bescherming.

Ik ben blij dat er in de beslissing van de minister is voorzien in accommodatie voor mijn provincie. Wij zullen ter goeder trouw handelen en ons best doen om de zaken werkbaar te maken. In Jabbeke kunnen we de kazerne onderbrengen bij de

Concernant l'alternative spécialisation ou proximité, j'aurais pris une décision différente. Équiper complètement chaque caserne n'est pas tenable sur le plan budgétaire et organisationnel. Je comprends que l'on investisse dans la spécialisation mais ce n'est pas parce qu'on est confronté à une énorme catastrophe que la proximité perd soudain de son importance. Je vois la possibilité d'implanter trois casernes en Flandre: à Liedekerke, avec la proximité de Zaventem, à Brasschaat qui est proche du port d'Anvers et à Jabbeke. Avec ces trois casernes, la répartition géographique est assurée et il y a un équilibre entre spécialisation et proximité.

J'aimerais également savoir ce qu'il adviendra des volontaires qui vivent loin de la seule et unique caserne qui sera maintenue? Quelles seront les implications pour un volontaire habitant Menin et dont la caserne sera située à Brasschaat?

Les risques CBRN seront centralisés à Brasschaat et à Crisnée. Cela vaudra-t-il pour tous les risques CBRN? Je préconise en effet de fournir à chaque province les équipements nécessaires en cas d'incidents CBRN mineurs, tels que la fuite d'acide nitrique qui est survenue récemment dans une entreprise de traitement de fumier à Zevekote. Les zones locales peuvent alors intervenir immédiatement. Sinon nous nous retrouverions dans une situation où la zone locale ne peut qu'effectuer des mesures pour attendre ensuite que l'unité de Brasschaat vienne à la rescousse. Il en va de même évidemment pour les provinces wallonnes. Cette option est-elle envisageable?

Le gouvernement a pris une décision, mais celle-ci est à mon avis encore susceptible d'être optimisée.

L'argument tient également la route lorsqu'il s'agit d'inondations. Les inondations ne sont pas toutes de terribles catastrophes. En cas d'inondations moins importantes aussi, il est possible que les services d'incendie aient besoin d'une aide d'urgence supplémentaire. Y a-t-il encore d'autres catégories de pompes, entre celles des pompiers qui vont jusqu'à 10 000 litres et les superpommes de la Protection civile? On pourrait prévoir de telles pompes dans chaque province, ce qui permettrait de gagner beaucoup de temps en attendant l'arrivée de la Protection civile.

Je me réjouis que la décision du ministre prévoit des équipements pour ma province. Nous agirons de bonne foi et nous mettrons tout en œuvre pour que cela fonctionne bien. À Jabbeke, nous pourrions intégrer la caserne dans la zone d'incendie. Par

brandweer, maar ik zou niet graag in de schoenen van de burgemeester van Liedekerke staan. Ik pleit ervoor om ook voor die kazerne naar een betere oplossing te zoeken.

01.13 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Het grootste deel van de discussie gaat inderdaad over specialisatie versus nabijheid. Zelfs in Frankrijk werd de *Protection civile* gereduceerd van zes naar twee eenheden.

Ik zal beginnen met de vragen over de keuze van de kazernes.

Voor de keuze van de kazernes hebben wij een analyse gemaakt die gebaseerd was op economische criteria, zoals de investerings- en desinvesteringkosten van de huidige infrastructuur, de operationele criteria, zoals ontsluitingsmogelijkheden en de afstanden die afgelegd moesten worden. Er werd ook een risicoanalyse opgemaakt door de directie van de Civiele Bescherming. De combinatie van deze elementen leidde tot de uiteindelijke keuze. Het was dus geen simpele afweging van pro's en contra's. De dienstverlening die wij beogen naar de sevesobedrijven en de nucleaire sites toe speelde daarin een rol.

(*Frans*) In Crisnée is er sprake van sevesobedrijven van het type 2 en meer: type 1 werd uit deze analyse gelicht.

(*Nederlands*) In dat verband gaat het niet om aanrijtijden in termen van snelheid, maar wel om de aard en de waarschijnlijkheid van de risico's, alsook de verwachte frequentie en dus het aantal interventies dat de Civiele Bescherming moet doen.

01.14 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Waarom werden ze niet in de analyse meegenomen?

01.15 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het gaat over heel kleine bedrijven die een beperkt risico vormen.

01.16 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Als het sevesobedrijven zijn, dan bestaat er een risico!

01.17 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Er zijn gradaties in de risico's en het risico van die bedrijven is verwaarloosbaar.

Er is inderdaad sprake van een personeelsinkrimping met 30%. Er zijn verschillende mogelijkheden: het verlof voorafgaand aan het pensioen, de heroriëntering van

contre, je n'aimerais pas être à la place du bourgmestre de Liedekerke. Je plaide pour une meilleure solution pour cette caserne également.

01.13 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): La discussion porte effectivement principalement sur l'alternative spécialisation ou proximité. Même en France, la Protection civile a été réduite de six à deux unités.

Je commencerai par les questions sur le choix des casernes.

L'analyse préalable au choix des casernes à maintenir était basée sur des critères économiques, tels que les coûts d'investissement et de désinvestissement de l'infrastructure actuelle et des critères opérationnels, tels que les possibilités de désenclavement et les distances à parcourir. Une analyse des risques a par ailleurs été opérée par la direction de la Protection civile. C'est la combinaison de ces éléments qui a mené au choix définitif. On ne s'est donc pas limité à soupeser les avantages et les inconvénients. Les missions de la Protection civile relatives aux sites Seveso et aux sites nucléaires ont également été prises en compte.

(*En français*) Quant à Crisnée, on parle des entreprises Seveso de type 2 et plus: on a exclu le type 1 de cette analyse.

(*En néerlandais*) Dans ce contexte, il ne s'agit pas des délais d'intervention en termes de vitesse, mais bien de la nature et de la probabilité des risques, ainsi que de la fréquence estimée et dès lors du nombre d'interventions à effectuer par la Protection civile.

01.14 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Pourquoi les a-t-on exclues?

01.15 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Ce sont de très petites entreprises présentant un risque limité.

01.16 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Si ce sont des entreprises Seveso, c'est qu'il y a un risque!

01.17 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il y a des degrés dans le risque et celui qu'elles représentent est négligeable.

Il est effectivement question d'une diminution de 30 % des effectifs. Différentes pistes existent: le congé préalable à la retraite, des réaffectations dans des zones de secours, dans d'autres services

personeelsleden bij de hulpverleningszones of andere diensten, of outplacement.

In Ghlin zullen we met de hulpverleningszones en SHAPE onderhandelen om vast te stellen hoeveel personeelsleden er nodig zijn om de taken te vervullen. Dat personeel zal worden overgeheveld. We zullen zien wie van de anderen er naar Crisnée wil gaan, ook al vormen de afstand en de bijzondere bekwaamheden een probleem, en we zullen samen met hen nagaan welke mogelijkheden er zijn. Ze zullen in de nabijgelegen hulpverleningszones kunnen solliciteren en er zal een budget worden uitgetrokken om de overstap vlotter te doen verlopen.

(Nederlands) We bekijken momenteel met de minister voor Ambtenarenzaken hoe we de mobiliteit kunnen regelen, zodat die mensen voorrang krijgen bij vacatures. We streven ernaar de betrokkenen een zo goed mogelijke oplossing te bieden.

(Frans) Wanneer de afstand tussen de woon- en de werkplaats niet doenbaar wordt geacht, kan er een alternatief dichtbij huis worden gezocht. Een 'rugzakje' moet de overstap naar een andere baan faciliteren.

Het nieuwe statuut, de arbeidstijd en de overgangsbepalingen zullen aan bod komen tijdens de besprekingen met de vakbonden, maar niet het aantal kazernes noch de taken van de Civiele Bescherming, waarover al een politieke beslissing werd genomen.

(Nederlands) De totale loonmassa bedraagt op dit moment 24 miljoen. De verdeling tussen Brasschaat en Crisnée is 50/50, voor de enveloppe en voor het personeel.

(Frans) Door de hervorming wordt de Civiele Bescherming een meer gespecialiseerde dienst, met duidelijker afgelijnde taken in de hulpverleningszones. Er bestaat voortaan een gespecialiseerde tweedelijnsdienst.

Het is de bedoeling dat de hulpverleningszones de taken uitvoeren die in het koninklijk besluit van 2014 vervat zijn en dat de dienstverlening performanter wordt. De Civiele Bescherming zal bepaalde taken die ze vandaag uitvoert in de toekomst dus niet langer voor haar rekening nemen. De hulpverleningszones blijven de uitruktijden waarborgen en moeten ervoor zorgen dat de dienstverlening over het hele grondgebied op dezelfde manier wordt verzekerd. In de zones waar

ou encore un reclassement externe.

À Ghlin, on négociera avec les zones de secours et le SHAPE pour définir le besoin de personnel pour remplir les tâches. Ce personnel sera transféré. Nous verrons qui parmi les autres veut aller à Crisnée, même si la distance est un problème et les compétences particulières aussi et nous chercherons des possibilités avec eux. Ils pourront postuler dans des zones de secours des environs et recevront un "sac à dos budgétaire" pour faciliter leur transfert.

(En néerlandais) Nous examinons des solutions pour la mobilité en concertation avec le ministre de la Fonction publique pour que ces personnes soient considérées prioritairement en cas de vacance d'emploi. Nous nous efforçons de leur proposer la meilleure solution possible.

(En français) Lorsque la distance à parcourir entre le domicile et le lieu de travail n'est pas considérée comme faisable, une alternative peut être recherchée plus près du domicile. Un petit budget "sac à dos" doit faciliter leur transfert vers un autre emploi.

Le nouveau statut, le temps de travail et les dispositions transitoires seront abordées lors des discussions syndicales, mais pas le nombre de casernes ni les missions à réaliser par la Protection civile, qui ont déjà fait l'objet d'une décision politique.

(En néerlandais) Actuellement, la masse salariale totale s'élève à 24 millions. La répartition entre Brasschaat et Crisnée est de 50/50, pour l'enveloppe et pour le personnel.

(En français) La réforme transforme la Protection civile en un service plus spécialisé, avec une délimitation plus claire des missions dans les zones de secours. Il existe désormais un service spécialisé en deuxième ligne.

Nous voulons que les zones de secours réalisent les tâches définies dans l'arrêté royal de 2014 et que le service soit plus performant. Des tâches actuellement réalisées par la Protection civile ne le seront donc plus dans le futur. Les zones de secours continuent à garantir les délais d'intervention et une couverture identique dans tout le pays. Dans les zones où les unités réalisent des missions urgentes de première ligne, ces missions sont transférées aux zones de secours. Notre

de eenheden van de Civiele Bescherming dringende eerstelijnsopdrachten verzekeren, zullen die aan de hulpverleningszones worden overgedragen. Als volgende stap zal die aanpassing samen met de hulpverleningszones worden georganiseerd.

De situatie in de zes zones zal dezelfde moeten zijn als die in de 34 andere zones. De aanrijtijden, die overall aanvaardbaar zijn, zullen niet op dezelfde manier worden toegepast voor de opdrachten van de Civiele Bescherming.

Bij het salpeterzuurlek in Zevekote was de eenheid van Brasschaat 1.15 uur na de oproep voor specifieke bijstand ter plaatse.

Ik zal u de statistieken over de interventies van de Civiele Bescherming schriftelijk bezorgen.

Samen met de verantwoordelijke lokale besturen zal er een actieplan worden uitgewerkt voor de overdracht van de eerstelijnsopdrachten, waarbij er zal worden nagegaan hoeveel personeel er nodig is en wat er met de bestaande sites zal gebeuren. Er zullen zeven personen nodig zijn voor Ghlin – we zullen de onderhandelingen voortzetten – en negen voor Jabbeke.

(Nederlands) We zullen erover onderhandelen. We willen er samen uit komen.

(Frans) Wat de kazerne van Ghlin betreft, zullen er zeven personen worden overgeplaatst naar de hulpverleningszone Hainaut-Centre in het kader van de Belgische verplichtingen voor SHAPE; ze zullen deel uitmaken van het personeel van de zone. De voormelde denksporen zijn van toepassing op de overige medewerkers van die kazerne.

(Nederlands) Budgetten worden altijd geïndexeerd. Wanneer ik over de middelen van vandaag zeg dat de enveloppe gesloten is, zijn die middelen geïndexeerd. Dit is geen besparingsoperatie. Door de centralisatie zal minder personeel nodig zijn en daardoor kunnen we een loons- en statuutverhoging realiseren. De werkings- en investeringskosten blijven voor de toekomstige twee wat ze zijn voor de huidige zes.

(Frans) De eventuele impact op de hulpverleningszones werd geanalyseerd. Hij blijft beperkt tot de gemeenten in de buurt van enkele eenheden die eerstelijnsopdrachten uitvoeren. Minder dan een kwart van de gepresteerde

prochaine étape est d'organiser cette transformation avec les zones de secours.

La situation dans les six zones devra devenir identique à celle qui prévaut dans les 34 autres. Les délais d'intervention, qui sont partout acceptables, ne seront pas appliqués de la même manière aux missions assurées par la Protection civile.

Lors de la fuite d'acide nitrique à Zevekote, l'unité de Brasschaat était sur les lieux 1 h 15 après l'appel pour fournir une assistance spécifique.

Je vous fournirai les statistiques d'intervention de la Protection civile par écrit.

Un plan d'action sera réalisé en concertation avec les administrations locales responsables en vue du transfert des missions de première ligne, abordant les effectifs nécessaires et le futur des sites actuels. Sept personnes sont prévues pour Ghlin – nous poursuivrons les négociations – et neuf pour Jabbeke.

(En néerlandais) Nous sommes ouverts à la négociation. Nous voulons trouver une solution ensemble.

(En français) Pour Ghlin, sept personnes seront transférées vers la zone de secours Hainaut-Centre, dans le cadre des obligations belges pour le SHAPE et seront membres du personnel de la zone. Les pistes citées s'appliquent aux autres collaborateurs de cette caserne.

(En néerlandais) Les budgets sont toujours indexés. Lorsque je dis, à propos de moyens d'aujourd'hui, que l'enveloppe est fermée, cela implique que ces moyens sont indexés. Il ne s'agit en l'occurrence pas d'une mesure d'économie. Grâce à la centralisation, les besoins en personnel seront moindres, et il sera possible de réaliser une augmentation salariale et une amélioration du statut. Les frais de fonctionnement et les coûts d'investissement pour les six unités actuelles resteront les mêmes pour les deux unités futures.

(En français) L'impact éventuel sur les zones de secours a été analysé mais doit se limiter aux communes autour de quelques unités assurant les tâches de première ligne. Moins d'un quart des "heures-homme" prestées sont réalisées dans le

manuren worden gerealiseerd in het kader van taken die door de brandweerdiensten zouden moeten worden uitgevoerd. In dat geval fungeert de eenheid als brandweer- en ambulancepost voor de betrokken zone. Er zijn vandaag posten van de Civiele Bescherming die over een ambulance beschikken. Dat kan niet de bedoeling zijn. De Civiele Bescherming is er niet om eerstelijnsopdrachten van de brandweer uit te voeren.

(Nederlands) Ik begrijp dat dit in het verleden afgegleden is, maar wij zullen dat opnieuw positioneren.

(Frans) In overleg met de lokale administraties heb ik een plan uitgewerkt voor de sluiting van de kazernes zodat de betrokken zones hun wettelijke opdrachten kunnen hervatten, zoals de andere zones.

De zones zullen niet verplicht worden om personeel over te nemen. Of ze dat doen, hangt af van hun behoeften. Dat geldt ook voor het materieel. Er moet niet voorzien worden in bijkomende opleidingen voor de zones omdat de opdrachten al opgenomen zijn in hun takenpakket.

Voor de financiering zal er in federale dotaties voorzien worden voor een operationele verbetering. Die dotaties moeten zo goed mogelijk besteed worden. De aanwezigheid van een kazerne van de Civiele Bescherming was nooit een van de parameters voor deze dotaties voor de brandweerdiensten. Ten opzichte van de andere zones zou het onrechtvaardig zijn dat de zones die gebruikmaken van de diensten van de Civiele Bescherming, bevoordeeld zouden worden bij de transfer van deze opdrachten.

Er is overleg geweest met Defensie over de hulp aan de Natie in het kader van de CBRN-capaciteiten. De middelen van Defensie worden gebruikt voor militaire doeleinden of in sommige situaties voor het buitenland en zijn niet geschikt voor interventies bij civiele en industriële CBRN-ongevallen in België. Ze kunnen ingezet worden ter versterking, maar dat gebeurt volgens andere procedures.

Er is een overgangperiode van 2017 tot 2019 om de omzettingen stap per stap door te voeren. Voor specifieke onderdelen wordt verder overlegd over de toepassingsmogelijkheden. Het resultaat is belangrijker dan de termijnen.

Het kernkabinet neemt de belangrijkste beslissingen, mijnheer Van Hees. Ik communiceer

cadre des missions à effectuer par les services incendie. Dans ce cas, l'unité agit comme poste d'incendie et d'ambulance de la zone concernée. Des postes de Sécurité civile disposent aujourd'hui d'une ambulance. Ce ne peut être le but. La première ligne en incendie ne peut être le but de la Protection civile.

(En néerlandais) Je comprends que cela a quelque peu dévié par le passé, mais nous y remédierons.

(En français) En concertation avec les administrations locales, j'ai élaboré un plan de suppression pour que les zones concernées reprennent leurs missions légales comme le font les autres zones.

Elles ne seront pas contraintes de reprendre le personnel, cela dépendra de leurs besoins. Il en va de même pour le matériel. Il ne faudra pas prévoir de formation complémentaire pour les zones car ce sont des missions déjà reprises dans leurs tâches.

Le financement fera l'objet de dotations fédérales destinées à l'amélioration opérationnelle, à dépenser au mieux. Le paramétrage de ces dotations pour les services d'incendie n'a jamais tenu compte de la présence d'une caserne de la Protection civile. À l'égard d'autres zones, il serait incorrect que les zones bénéficiant de services de la Protection civile reçoivent des avantages lors du transfert de ces missions.

Une concertation concernant l'aide à la Nation a eu lieu avec la Défense dans le cadre des capacités CBRN. Leurs moyens sont utilisés à des fins militaires ou dans certaines situations à l'étranger et ne sont pas adaptés pour être disponibles pour des accidents CBRN civils et industriels en Belgique. Ils peuvent être utilisés en renfort mais selon d'autres procédures.

La transition ira de 2017 à 2019 pour réaliser des conversions graduelles. Pour des points spécifiques, la concertation se poursuivra pour envisager les possibilités d'application. Le résultat est plus important que les délais.

Monsieur Van Hees, le cabinet restreint prend les principales décisions. Je ne communique rien avant

niet voor de definitieve beslissingen werden genomen. les décisions finales.

(Nederlands) We zullen met de brandweerzones rond de tafel zitten over de behoeftes naar aanleiding van de overheveling van de kazerne van Liedekerke naar de brandweerzone.

(En néerlandais) Nous nous réunirons avec les représentants des zones d'incendie pour évoquer les besoins à l'occasion du transfert de la caserne de Liedekerke à la zone d'incendie.

Wat de *search and rescue* betreft, gaat het niet om nieuwe taken voor de Civiele Bescherming, maar om grote onderzoeken in het kader van een gerechtelijk onderzoek.

En ce qui concerne les missions *search and rescue*, il ne s'agit pas de nouvelles missions de la Protection civile, mais de grandes investigations dans le cadre d'instructions judiciaires.

De vrijwilligers krijgen een aangepast statuut dat vergelijkbaar is met dat van de vrijwilligers bij de brandweer. Daarbij is er aandacht voor doorgroeikansen. We gaan ook gespecialiseerde vrijwilligers aanwerven, zodat specifieke competenties uit de privésector binnengeloodst kunnen worden. Ook brandweermannen die over bepaalde specialisaties beschikken, kunnen als gespecialiseerde vrijwilliger optreden.

Les volontaires disposeront d'un statut adapté comparable à celui des pompiers volontaires. Ce statut prendra en considération les possibilités de promotion. Nous allons également engager des volontaires spécialisés, de sorte que des compétences spécifiques du secteur privé pourront être intégrées. Les pompiers disposant de certaines spécialisations pourront également être des volontaires spécialisés.

Vrijwilligers van de Civiele Bescherming waarvoor de kazerne te ver afgelegen wordt, zullen terecht kunnen in de brandweerzones als brandweervrijwilliger.

Les volontaires de la Protection civile pour lesquels la caserne sera trop lointaine pourront servir en qualité de pompiers volontaires dans les zones d'incendie.

Het zou geen goede keuze zijn om de Civiele Bescherming helemaal bij de brandweer onder te brengen. Als we de hypergespecialiseerde eenheid afschaffen, moeten alle 34 brandweerzones afzonderlijk over hypergespecialiseerd materiaal beschikken, dat ze misschien nooit nodig hebben.

Il ne serait pas judicieux d'intégrer complètement la Protection civile dans les services d'incendie. Si nous supprimions cette unité hyper-spécialisée, chacune des 34 zones d'incendie devrait disposer de matériel hyper-spécialisé dont elles n'auront peut-être jamais besoin.

(Frans) Het aantal personeelsleden zal worden gereduceerd van 470 tot 313, en daarbij komt het personeel voor Ghlin en Jabbeke, waarschijnlijk 16 personen. Die berekening stoelt op een behoeftestudie.

(En français) Le personnel passera de 470 à 313, auxquels s'ajoutent celui de Ghlin et de Jabbeke, probablement 16 personnes. Ce calcul est basé sur une étude des besoins.

We zullen het koninklijk besluit waarin de taken van de hulpverleningszones en de Civiele Bescherming worden vastgelegd, herzien. Daarin zal vermeld worden in welke gevallen de zones een beroep kunnen doen op de Civiele Bescherming.

Nous allons adapter l'arrêté royal qui définit les tâches de zones de secours et de la Protection civile. Il sera mentionné quand les zones peuvent faire appel à la Protection civile.

Men gaat uit van elf administratieve medewerkers, vijf in elke kazerne en één op het centrale niveau. De procedure zal overeenstemmen met die voor de andere medewerkers: de vrijwilligers stellen zich kandidaat en voor de overige betrokkenen zullen wij een plaats zoeken in andere diensten.

On prévoit onze agents administratifs, cinq dans chaque caserne et un au niveau central. La procédure sera similaire aux autres agents: les volontaires se portent candidats et nous chercherons une place dans d'autres services pour le reste.

Er zijn slechts tien contractuele ambtenaren. Die zijn niet geslaagd voor het examen en zijn bijgevolg niet statutair benoemd. We zoeken samen met hen naar een oplossing. Indien er geen oplossing

Il y a seulement dix agents contractuels. Ils le sont car ils n'ont pas réussi l'examen. Nous chercherons une solution avec eux. Si c'est impossible, il pourra être mis fin à leur contrat.

gevonden wordt, kan hun arbeidsovereenkomst worden beëindigd.

Voor Ghlin en Jabbeke geldt de globale enveloppe voor het personeel. We staan zeker open voor dialoog wat het gebouw betreft.

(Nederlands) We kunnen praten over de bestemming van de overblijvende mensen in Jabbeke. Ofwel blijven ze op hun locatie, ofwel gaan ze naar een bestaande kazerne. Dat ligt nog niet vast.

Als er verbeteringen mogelijk zijn in de verdeling van de taken tussen de Civiele Bescherming, de veiligheidszones of de brandweertzones, dan staan wij daar zeker voor open.

01.18 Catherine Fonck (cdH): U trekt een parallel met Frankrijk, maar dat land kan niet met het onze worden vergeleken omdat Frankrijk zoveel groter is dan België. Alles hangt af van de opdrachten, de verdeling daarvan en de manier waarop de verschillende (chemische, bacteriologische, nucleaire) onderdelen worden uitgevoerd. We moeten dan ook een correcte en vollediger vergelijking maken, op basis van alle gegevens.

Ik vermoed dat uw objectieve criteria op een volledige analyse stelen. De commissie zou over de documenten die die analyse schragen, moeten kunnen beschikken. U hebt beslist geen rekening te houden met de aanwezigheid van drempel 1-sevesobedrijven. Meent u dat alle hulpverleningszones in staat zijn om de risico's van dat soort bedrijven te beheren? Hoe zullen die specifieke risico's worden beheerd?

U bevestigt dat er vier kazernes dichtgaan. Dat stemt niet overeen met wat ik van sommige andere regeringspartners heb gehoord.

Daar kan er niet meer over onderhandeld worden. Enkel over de statuten en de begeleiding van het personeel kan er nog gesproken worden.

U heeft het over zeven personen voor Ghlin, terwijl er nu 120 werken, en u stuurt ze naar de hulpverleningszone Hainaut-Centre terwijl SHAPE toch niet echt naast Chièvres ligt. Dan zijn er nog de sevesobedrijven en de grote afstanden met de kazerne te Crisnée.

We hebben zeer uiteenlopende visies. Ik heb geen bezwaren tegen aanvullende eerste- en tweedelijnsdiensten, die gespecialiseerd zijn in de beheersing van bijzondere risico's, maar ik ben het niet met u eens als u zegt dat de gespecialiseerde

Ghlin et Jabbeke bénéficieront de l'enveloppe globale pour le personnel. Pour le bâtiment, nous sommes ouverts au dialogue.

(En néerlandais) Nous sommes disposés à discuter de l'affectation des effectifs restants à Jabbeke. Soit ils resteront sur leur site, soit ils seront transférés vers une caserne existante. Cette question n'est pas encore réglée.

Si des améliorations sont possibles dans la répartition des tâches entre la Protection civile, les zones de sécurité ou les zones d'incendie, nous y sommes assurément ouverts.

01.18 Catherine Fonck (cdH): Vous établissez un parallèle avec la France mais on ne peut pas comparer les deux pays, de tailles très différentes. Cela dépend des missions, de la manière de les répartir, d'assumer les volets spécifiques (chimiques, bactériologiques, nucléaires). Faisons alors une comparaison correcte, moins partielle, avec toutes les données.

J'imagine que vos critères objectifs se basent sur une analyse complète. La commission devrait disposer des documents qui étayent cette analyse. Vous avez décidé d'exclure les entreprises Seveso niveau 1. Considérez-vous que les zones de secours sont toutes à même de gérer ces entreprises? Comment leurs risques spécifiques seront-ils gérés?

Vous confirmez la fermeture de quatre casernes. Ce n'est pas ce que j'ai entendu chez certains partenaires gouvernementaux.

Ce n'est plus négociable, on ne peut plus discuter que des statuts, des prises en charge des membres du personnel.

Vous évoquez sept personnes pour Ghlin, sur les 120 du personnel actuel, et vous les envoyez sur la zone de secours du Hainaut-Centre, alors que le SHAPE n'est pas tout à fait à côté de Chièvres. Restent les entreprises Seveso et les distances importantes par rapport à la caserne de Crisnée.

Nos visions sont très différentes. Je veux bien d'une première ligne et d'une deuxième ligne complémentaires, avec une spécialisation sur des gestions de risques particuliers mais je ne suis pas d'accord quand vous dites que l'intervention

interventie ver weg kan plaatsvinden. Er moet complementariteit zijn maar gelet op de bijzondere risico's sluit dat geen korte uitruktijd uit. Dit project en de keuzes die het inhoudt maken het niet mogelijk optimaal en snel de veiligheid te verzekeren.

Ik wil dat dit dossier herbekeken wordt en dat er van meer ambitieuze doelstellingen op het stuk van de veiligheid wordt uitgegaan. We zullen die kwestie bij de eerste minister aankaarten!

01.19 Hendrik Bogaert (CD&V): Het is goed dat de kazernes van Jabbeke en Liedekerke niet gesloten moeten worden: welk logo op het gebouw of het uniform staat is niet het belangrijkste.

Ik hoop op een akkoord over de kleine chemische risico's en grote overstromingen. In welke mate zijn de zones daarvoor nu uitgerust? Beschikken zij over het materiaal en personeel om meer te doen dan louter vaststellen, maar ook om echt in te grijpen? Ik begrijp dat niet in alle 34 zones van België dezelfde uitrusting voorhanden kan zijn, maar wat nu is beslist, blijf ik heel erg krap vinden, tenzij er natuurlijk een zekere uitrusting per provincie aanwezig kan zijn.

Door enkele extra investeringen kan het huidige functionaliteitsniveau in de provincies zelfs worden opgetrokken. Alles is natuurlijk ook een kwestie van budget.

Ik apprecieer de openheid waarmee de minister over de problematiek spreekt. Laten we dan ook objectief en open kijken naar de manier waarop we de zones kunnen versterken. Ik stel in elk geval een gat in de veiligheid vast. Naast Seveso 1 en 2 bestaan er immers ook risico's die we 'Seveso 0' zouden kunnen noemen, zoals dat lek in Zevekote. Het lijkt me toch niet dat de Civiele Bescherming daarvoor vanuit Brasschaat moet uitrukken.

01.20 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ik ben het fundamenteel eens met deze uiteenzetting. In het kader van het KB moeten wij bekijken hoe dit soort incidenten door de lokale zones kan worden opgevangen.

01.21 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik meen te begrijpen dat alle personeelsleden naar de

spécialisée peut être très éloignée. S'il doit y avoir complémentarité, cela n'exclut pas une rapidité d'intervention, compte tenu des risques particuliers. Ce projet et les choix qu'il implique ne permettent donc pas une prise en charge optimale et rapide de la sécurité.

J'appelle à un réexamen de ce dossier et à une approche aux objectifs plus ambitieux en matière de sécurité. Nous nous tournerons vers le premier ministre!

01.19 Hendrik Bogaert (CD&V): Nous nous réjouissons que les casernes de Jabbeke et de Liedekerke ne soient pas supprimées: ce n'est pas le logo apposé sur la façade du bâtiment ou porté sur l'uniforme qui importe.

J'espère qu'un accord interviendra sur les risques chimiques limités et les risques d'inondation importants. Dans quelle mesure les zones de secours disposent-elles aujourd'hui de l'équipement nécessaire? Disposent-elles du matériel et du personnel nécessaires afin d'intervenir effectivement, au-delà des constatations pures et simples? Si je comprends que les 34 zones de la Belgique ne puissent disposer du même équipement spécialisé, je continue à considérer que les décisions prises en la matière sont insuffisantes, à moins qu'on ne prévoie un certain équipement par province.

Quelques investissements supplémentaires permettront même un relèvement du niveau actuel de fonctionnalité dans les provinces. Evidemment, tout est aussi une question de budget.

J'apprécie l'ouverture d'esprit avec laquelle le ministre aborde ce problème. Par conséquent, considérons objectivement et sans œillères la manière dont nous pourrions renforcer les zones. Je constate en tout cas une faille au niveau de la sécurité. Outre les risques Seveso 1 et 2, nous sommes en effet exposés à des risques que nous pourrions appeler "Seveso 0" comme cette fuite à Zevekote. Je ne crois pas que pour ce type d'incident, la Protection civile doive venir de Brasschaat.

01.20 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Je suis tout à fait d'accord avec cette intervention de M. Bogaert. Dans le cadre de l'arrêté royal, nous devons nous pencher sur la question suivante: comment les zones locales pourraient-elles faire face à des incidents de ce genre?

01.21 Paul-Olivier Delannois (PS): J'ai cru comprendre que tous les effectifs partaient vers la

hulpverleningszone Hainaut-Centre zouden overgaan. U zegt dat ze eventueel vacante plaatsen in andere hulpverleningszones kunnen invullen. Krijgen ze automatisch voorrang of moeten ze een examen afleggen, net als de anderen?

01.22 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Sommigen hebben het brevet van brandweerman al. Indien dat niet het geval is, is het normaal dat ze het brevet halen, het is immers verplicht!

01.23 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Indien twee personen met identieke kwalificaties op dezelfde functie solliciteren, is er dan een voorrangstelling?

01.24 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Neen, dat is er niet: de werkgever kiest, maar hij kan de kandidaat kiezen die hem het minste kost en de vroegere werknemers van de Civiele Bescherming hebben het voordeel dat ze goedkoper zijn.

01.25 **Hans Bonte** (sp.a): Ik betreur dat de Civiele Bescherming uit Liedekerke zal vertrekken, maar wat mij in het antwoord van de minister bijzonder verontrust is het gemak waarmee geen rekening wordt gehouden met de lichte categorie sevesobedrijven. In mijn stad zijn twee sevesobedrijven. Ik ken de risico's bij incidenten en ik weet dat de brandweer niet in staat is om daar snel antwoord op te bieden.

De discussie over de hervorming van de Civiele Bescherming gaat hoofdzakelijk over het belang van nabijheid en aanwezigheid. Inzage in het rapport dat de basis vormt voor de hervorming is geen overbodige luxe.

01.26 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Er is openbaarheid van bestuur.

01.27 **Hans Bonte** (sp.a): Misschien was het nuttig om dat vooraf ter beschikking te stellen.

De **voorzitter**: We zullen het bezorgen.

01.28 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Het is goed dat de respectieve opdrachten van de brandweerdiensten en van de Civiele Bescherming duidelijk worden omschreven.

Men zal er moeten op toezien dat het nodige materieel en personeel voor Seveso 1-sites beschikbaar is in alle brandweergebieden.

Ik ben er niet van overtuigd dat er meer tijd nodig is

zone Hainaut-Centre. Vous dites aussi qu'ils peuvent prendre les éventuelles places vacantes d'autres zones. Seront-ils automatiquement prioritaires ou devront-ils passer un examen comme tout le monde?

01.22 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Certains ont déjà le brevet de pompier. S'ils ne l'ont pas, il est normal qu'ils fassent en sorte de l'avoir, ce brevet est obligatoire!

01.23 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Si deux personnes aux qualifications identiques postulent la même place, y a-t-il une priorité?

01.24 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il n'y a pas de priorité: c'est toujours l'employeur qui choisit mais il peut choisir le candidat qui lui coûtera le moins cher; or les anciens de la Protection civile auront un avantage financier, ils coûteront moins cher.

01.25 **Hans Bonte** (sp.a): Je regrette le départ de la Protection civile de Liedekerke, mais ce qui m'inquiète tout particulièrement dans la réponse du ministre, c'est la légèreté avec laquelle on fait fi des entreprises classées Seveso à faible risque. Il y a deux entreprises Seveso établies sur le territoire de ma ville. Je connais les risques en cas d'incidents, et je sais que les pompiers ne sont pas en mesure d'y apporter une réponse rapide.

La discussion sur la réforme de la Protection civile porte essentiellement sur l'importance de la proximité et de la présence. Pouvoir consulter le rapport qui constitue le fondement de la réforme ne serait pas un luxe.

01.26 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Vous pouvez toujours invoquer la publicité de l'administration.

01.27 **Hans Bonte** (sp.a): Il aurait peut-être été utile de mettre ce rapport à disposition préalablement.

Le **président**: Nous vous le communiquerons.

01.28 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Les missions seront très clairement définies entre les zones d'incendie et la Protection civile. C'est important.

Il faudra veiller à ce que le matériel et le personnel pour des sites Seveso 1 soient disponibles dans chaque zone d'incendie.

Je ne suis pas convaincu qu'il faille plus de temps

om Chimay vanuit Crisnée te bereiken dan vanuit Ghlin. Hoe dan ook moet dat soort punten vooraf worden geregeld: beter voorkomen dan genezen. Het is niet de bedoeling te besparen, maar wel de efficiency te verbeteren. Dat doel moet dan ook worden bereikt, want anders zullen – begrijpelijkerwijze – frustraties ontstaan.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 17393 van de heer Degroote en 17512 van de heer Demon worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 **Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de foto op de identiteitskaart" (nr. 17525)**

02.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Sinds januari moeten foto's voor identiteitskaarten aan erg specifieke criteria voldoen, conform de ICAO-normen (International Civil Aviation Organization): een neutrale gezichtsuitdrukking, een volledig zichtbaar gezicht en een effen achtergrond. Onlangs heb ik getuigenissen ontvangen van burgers die klaagden dat er moeilijk gedaan werd over hun foto.

Misschien kan er beter gecommuniceerd worden over deze nieuwe maatregelen om te voorkomen dat burgers extra geld aan foto's moeten uitgeven?

02.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): De nieuwe criteria voor de foto's op identiteitskaarten zijn al van toepassing op de foto's op paspoorten. De Algemene Directie Instellingen en Bevolking heeft een omzendbrief met de nieuwe normen en een nieuw model voor de oproepingsbrief naar de gemeenten gestuurd. De veranderingen werden ook gemeld aan de Nationale Vereniging van Beroepsfotografen.

We hebben de burgers op de hoogte gebracht via de oproepingsbrieven, de gemeenten en de media. De criteria voor de ontvankelijkheid van de foto worden op de achterzijde van de oproepingsbrieven vermeld en staan eveneens op de website van de gemeenten. De gemeenten die hun eigen oproepingsbrief versturen, werd gevraagd hun informatie aan te passen.

In december heeft de woordvoerder van de Algemene Directie Instellingen en Bevolking verscheidene interviews hierover gegeven.

pour rejoindre Chimay à partir de Crisnée qu'à partir de Ghlin! De telles questions doivent être résolues à l'avance: mieux vaut prévenir que guérir. L'objectif n'est pas la réalisation d'économies mais l'efficacité. Il faut donc qu'elle soit au rendez-vous, sous peine de créer des frustrations légitimes.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 17393 de M. Degroote et 17512 de M. Demon sont transformées en questions écrites.

02 **Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la photo sur la carte d'identité" (n° 17525)**

02.01 **Paul-Olivier Delannois** (PS): Depuis le mois de janvier, les photos des cartes d'identité doivent respecter des critères très spécifiques répondant aux normes ICAO (International Civil Aviation Organization): une expression neutre, le visage dégagé et l'arrière-plan uni. Dernièrement, j'ai reçu des témoignages de citoyens qui ont connu des difficultés à faire accepter leur photo.

Peut-être pourrions-nous envisager une meilleure communication autour de ces nouvelles mesures afin d'éviter aux citoyens des frais de photographie supplémentaires?

02.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Les nouveaux critères appliqués aux photos des cartes d'identité sont ceux déjà appliqués aux photos de passeport. La Direction générale Institutions et population a envoyé aux communes une circulaire reprenant les nouvelles normes, ainsi que le nouveau modèle de lettre de convocation. Les changements ont également été communiqués à l'Association nationale des Photographes professionnels.

Nous avons informé les citoyens par le biais des lettres de convocation, des communes et des médias. Les critères de recevabilité pour la photo sont indiqués au verso des lettres de convocation, ainsi que sur le site internet des communes. Il a été demandé aux communes qui envoient leur propre lettre de convocation d'adapter leurs informations.

En décembre, le porte-parole de la Direction générale Institutions et population a accordé plusieurs interviews à ce sujet. En janvier, cette

In januari heeft diezelfde AD een persbericht verzonden naar alle media, die op hun beurt de informatie hebben verspreid.

We hebben de toepassing van die nieuwe normen onder de aandacht gebracht via de websites van respectievelijk de FOD Binnenlandse Zaken en de Algemene Directie Instellingen en Bevolking. Mijns inziens werd alles in het werk gesteld om de burgers te informeren.

02.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik heb niet gezegd dat de informatie niet goed werd verspreid. De boodschap is helaas niet altijd overgekomen, waardoor er in sommige gemeenten spanningen zijn ontstaan. Het is blijkbaar geen sinecure om aan de vereiste criteria te voldoen. Het is misschien raadzaam om de communicatie over die nieuwe richtlijnen te verbeteren.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "terugkerende Syriëstrijders" (nr. 17546)

03.01 Koen Metsu (N-VA): IS verliest steeds meer terrein in Syrië en Irak, en heel wat Syriëstrijders zouden nu onderweg zijn naar het Europese vasteland.

Over hoeveel vertrekkende Syriëstrijders spreken wij tot en met vandaag? Kan de minister een jaarlijks overzicht geven? Is het mogelijk een onderscheid te maken tussen succesvolle en mislukte pogingen tot vertrek?

Hoeveel teruggekeerde strijders bevinden zich al in België en hoeveel verwacht de minister nog?

03.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Het aantal personen dat vanuit België is afgereisd naar Syrië en Irak is in 2015 geleidelijk afgenomen. In 2016 hebben slechts 4 personen daartoe een poging ondernomen en voor zover wij weten heeft slechts één persoon het Syrische grondgebied bereikt.

Op 14 maart 2017 had het OCAD weet van 278 vertrekkers, waarvan er naar schatting 120 zouden zijn overleden; 81 personen ondernamen vanuit ons land een mislukte poging om af te reizen. Momenteel zijn er 118 teruggekeerd.

même direction a diffusé un communiqué de presse à tous les médias qui se sont chargés de relayer l'information.

Nous avons attiré l'attention sur cette nouvelle application via les sites internet du SPF Intérieur et de la Direction générale Institutions et population. J'estime que tout a été mis en œuvre pour informer les citoyens.

02.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Je ne remettais pas en cause la diffusion de l'information. Malheureusement, elle n'a pas toujours été entendue, au point de provoquer des tensions au sein des communes. Il est apparemment difficile de répondre aux critères requis. Nous devrions peut-être améliorer la communication de ces nouvelles directives.

L'incident est clos.

03 Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les combattants qui reviennent de Syrie" (n° 17546)

03.01 Koen Metsu (N-VA): Le groupe État islamique perd de plus en plus de terrain en Syrie et en Irak et de nombreux combattants syriens seraient actuellement en route vers le continent européen.

De combien de combattants syriens est-il question à ce jour? Le ministre peut-il en fournir un aperçu annuel? Une distinction peut-elle être faite entre les tentatives de départ réussies et les tentatives de départ avortées?

Combien de combattants sont-ils déjà revenus en Belgique et combien le ministre en attend-il encore?

03.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Le nombre de personnes qui se sont rendues en Syrie et en Irak depuis la Belgique en 2015 a progressivement diminué. En 2016, seules quatre personnes ont tenté de partir et, pour autant que nous le sachions, seule une personne a gagné le territoire syrien.

Le 14 mars 2017, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) avait connaissance du départ de 278 personnes, dont il est estimé que 120 sont décédées; 81 personnes ont échoué dans leur tentative de se rendre en Syrie depuis la Belgique. 118 personnes sont actuellement de retour en Belgique.

IS komt steeds meer onder druk te staan, maar er zijn geen prognoses te geven over het aantal te verwachten terugkeerders. Het OCAD heeft momenteel weet van zowat 30 *Foreign Terrorist Fighters*, meestal vrouwen en kinderen, wat niet wil zeggen dat zij allemaal ongevaarlijk zijn. Zij hebben de intentie geuit om terug te keren naar dit land en enkelen worden nu vastgehouden door de Turkse autoriteiten. Twee vrouwen en een zevental kinderen zijn al teruggekeerd. Vrouwen zijn volwassenen en kunnen ook zijn opgeleid tot strijder, van een kind van 2 jaar gaat weinig gevaar uit, maar ook kinderen van 15 of 16 jaar kunnen al opgeleid zijn. Er is een genuanceerde aanpak nodig.

03.03 Koen Metsu (N-VA): De cijfers stabiliseren gelukkig en er is zelfs sprake van een afname. Toch moeten we alert blijven.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 17554 van mevrouw Ben Hamou wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mogelijke afschaffing van de laboratoria van de wetenschappelijke politie" (nr. 17567)
- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (TWP) van de federale politie" (nr. 17624)
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de technische en wetenschappelijke politie" (nr. 17738)

04.01 Katrin Jadin (MR): Ik stelde u enkele maanden geleden al een aantal vragen over de toekomst van de laboratoria van de wetenschappelijke politie. Dat er nog steeds geen duidelijke beslissing werd genomen over welke keuzes er uiteindelijk worden gemaakt, leidt op het terrein tot ongerustheid.

Wat wordt het scenario? Zullen de laboratoria

Le groupe État islamique subit une pression croissante, mais il n'existe aucun pronostic du nombre de retours attendus. Selon les informations dont dispose actuellement l'OCAM, il y aurait quelque 30 *Foreign Terrorist Fighters*, principalement des femmes et des enfants – ce qui ne signifie pas qu'ils ne représentent pas de danger. Ces personnes ont manifesté leur intention de revenir en Belgique et certaines d'entre elles sont actuellement détenues par les autorités turques. Deux femmes et environ sept enfants sont déjà de retour en Belgique. Les femmes étant adultes, elles ont peut-être été entraînées au combat. Un enfant de deux ans représente peu de danger, mais les enfants de 15 ou 16 ans peuvent déjà avoir été entraînés également. Il convient de faire preuve de nuance.

03.03 Koen Metsu (N-VA): Heureusement, les chiffres se stabilisent, et il est même question d'une diminution. Il n'empêche que nous devons rester vigilants.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 17554 de Mme Ben Hamou est transformée en question écrite.

04 Questions jointes de

- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la possible suppression des laboratoires de la police scientifique" (n° 17567)
- M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accréditation des labos PTS de la police fédérale" (n° 17624)
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police technique et scientifique" (n° 17738)

04.01 Katrin Jadin (MR): J'avais eu l'occasion de vous interroger il y a quelques mois sur l'avenir des laboratoires de la police scientifique. L'absence de décision claire sur les options retenues inquiète les acteurs du secteur.

Quel est le scénario qui sera finalement choisi?

volledig of gedeeltelijk verdwijnen? Zal die functie niet langer door de wetenschappelijke politie worden vervuld? Welke instantie is er volgens u meer geschikt?

04.02 Catherine Fonck (cdH): De onzekerheid sleept aan en de gerechtelijk directeurs trekken alweer aan onze mouw en wijzen erop dat er dringend een beslissing moet worden genomen en dat de werking van de laboratoria zo optimaal mogelijk moet worden georganiseerd. Hun voorkeur gaat naar een accreditatie voor 14 laboratoria en in die keuze worden ze gesteund door het College van Procureurs-generaal, de Raad van procureurs des Konings, de provinciegouverneurs en de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

Ook voor de directeur-generaal van de DGJ en de commissaris-generaal was deze keuze de eerste optie.

De regering lijkt nochtans te kiezen voor de accreditatie van vijf sites. De gerechtelijke directeurs stellen dus de organisatie per hof van beroep voor, om veertien frontoffices te behouden en zo in heel België een gelijkwaardige dienstverlening te garanderen; om een splitsing tussen het personeel van de back- en frontoffices te vermijden; om de accreditatie te versoepelen in functie van het terrein en de infrastructuur; en om de goedkope klassieke grootschalige technieken te onderscheiden van de specifieke, zeldzamere en duurere technieken, die gecentraliseerd kunnen worden.

Wat denkt u daarover? U hebt nog geen contact opgenomen met de beroepsverenigingen. Zult u ze erbij betrekken? Wat kunt u zeggen over de accreditaties en het tijdspad?

04.03 Minister Jan Jambon (Frans): Er werd een tijdspad voor de infrastructuur voorgesteld nadat beslist werd om vijf laboratoria van de forensische politie te accrediteren. Wat het hof van beroep van Brussel betreft, zullen we het laboratorium van de FGP van Brussel en de Gerechtelijke Identificatiedienst van de DJT in 2018 prioritair accrediteren in hun huidige lokalen. Er zal de komende weken een nauwe samenwerking tot stand worden gebracht tussen deze diensten.

Wat het hof van beroep van Luik betreft, zal het laboratorium van de FGP van Luik in 2018 gebouwd en in 2019 geaccrediteerd worden.

Voor het hof van beroep te Antwerpen voert de FGP in afwachting van de bouw van een laboratorium op

Envisage-t-on la suppression totale ou partielle des laboratoires? Envisage-t-on que la police scientifique ne soit plus en charge de cette fonction et, si oui, quel organisme serait selon vous plus adapté?

04.02 Catherine Fonck (cdH): L'incertitude persiste car nous sommes à nouveau interpellés par les directeurs judiciaires sur l'importance de prendre une décision en urgence mais aussi de la manière la plus optimale possible. Leur préférence porte sur une accréditation de 14 laboratoires, choix soutenu par le collège des procureurs généraux, le conseil des procureurs du Roi, les gouverneurs de provinces et la Commission Permanente de la Police locale.

Ce choix avait été porté également comme première option par le directeur général DGJ et la commissaire générale.

Pourtant, le gouvernement semble privilégier l'accréditation de cinq sites. Les directeurs judiciaires proposent alors de s'organiser par cour d'appel afin de maintenir quatorze *front offices* garantissant un service équivalent sur tout le territoire; d'éviter la scission du personnel entre les *back* et *front offices*; d'assouplir l'accréditation en fonction du terrain et des infrastructures; de différencier les techniques classiques de masse peu coûteuses des techniques spécifiques, plus rares et plus coûteuses, qui peuvent être centralisées.

Qu'en pensez-vous? Vous n'avez pas encore contacté les professionnels. Les associerez-vous? Qu'en est-il des accréditations et du calendrier?

04.03 Jan Jambon, ministre (en français): Un calendrier pour les infrastructures a été proposé après avoir décidé d'accréditer cinq laboratoires de police forensique. Pour la cour d'appel de Bruxelles, nous accréditerons en priorité, en 2018, le laboratoire de la PJF de Bruxelles et les services d'identification judiciaire de la DJT dans leurs locaux actuels. Une collaboration approfondie entre ces services débutera dans les prochaines semaines.

Pour la cour d'appel de Liège, le laboratoire de la PJF de Liège sera construit en 2018 et accrédité en 2019.

Pour la cour d'appel d'Anvers, en attendant la construction d'un laboratoire sur le site de Valaar,

de site van Valaar, die gepland is voor na 2020, een studie uit om het laboratorium van de FGP Antwerpen op haar huidige site tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Voor het hof van beroep te Gent loopt er een studie om de behoeften voor een nieuwe site te bepalen. Het zal nog verscheidene jaren duren voor die site in gebruik zal kunnen worden genomen. We zullen een studie uitvoeren, teneinde het laboratorium van de FGP van Gent op haar huidige site tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Voor het hof van beroep Bergen zal er, nadat er gekozen is voor de site in Bergen dan wel in Charleroi, een studie uitgevoerd worden om de behoeften voor de te accrediteren site te bepalen. Het zal nog verscheidene jaren duren voor een eventueel nieuw gebouw in gebruik zal kunnen worden genomen. We zullen een studie uitvoeren, teneinde een van de twee huidige sites tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Vijf laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie en de dienst Gerechtelijke identificatie zullen worden geaccrediteerd. De dactyloscopische onderzoeken en bepaalde DNA-onderzoeken zullen alleen daar worden uitgevoerd. De overige laboratoria zullen hun frontofficeactiviteiten voortzetten, hoofdzakelijk voor de lokale politie. 25 diensten zijn bevoegd om een plaatsopneming te verrichten en bewijsmateriaal te verzamelen. Het is niet uitgesloten dat sommige op korte en middellange termijn zullen worden gesloten.

Eind april zal ik over de informatie van de federale politie beschikken. Voor elke backoffice zullen er infrastructurele en logistieke wijzigingen moeten worden doorgevoerd.

Er werden tal van voorstellingen georganiseerd voor de partners. De gerechtelijk directeurs, en dus ook het personeel van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (LTWP), worden regelmatig geïnformeerd door de DJT. Ten slotte werd er bij de technische en wetenschappelijke politie een werkgroep opgericht bestaande uit meerdere gerechtelijk directeurs en hoofden van de LTWP's. Er zal ook een vertegenwoordiger van de Vaste Commissie van de Lokale Politie uitgenodigd worden.

De praktische uitvoeringsmodaliteiten worden momenteel onderzocht. Eind april 2017 moet de federale politie aan de minister van Justitie en mezelf aanvullende modaliteiten met betrekking tot het personeel en de 'kwaliteitsfuncties' van elke

après 2020, la PJF réalise une étude pour accréditer temporairement le labo de la PJF d'Anvers sur son site actuel en 2018-2019.

Pour la cour d'appel de Gand, une étude est en cours pour déterminer les besoins d'un nouveau site. Il ne sera pas prêt avant plusieurs années. Nous ferons une étude pour accréditer temporairement le labo de la PJF de Gand sur son site actuel en 2018-2019.

Pour la cour d'appel de Mons, une fois le choix fait entre le site de Mons ou Charleroi, une étude déterminera les besoins du site à accréditer. Un nouveau bâtiment éventuel ne sera pas prêt avant plusieurs années. Nous ferons une étude pour accréditer temporairement un des deux sites actuels en 2018-2019.

Cinq laboratoires de police technique et scientifique et le SIJ seront accrédités. Les analyses dactyloscopiques et certains procédés ADN seront uniquement réalisés là. Les autres laboratoires continueront leurs activités de *front office*, principalement pour la police locale. Il y a 25 services chargés de se rendre sur les lieux et prélever des indices. Certains pourraient fermer à court et moyen terme.

Fin avril, je disposerai des informations de la police fédérale. Pour chaque *back office*, des aménagements d'infrastructure et logistique seront nécessaires.

De nombreuses présentations ont été faites aux partenaires. Les directeurs judiciaires, et donc le personnel des laboratoires de police technique et scientifique (PTS), sont régulièrement informés par la DJT. Enfin, un groupe de travail a été créé à la police technique et scientifique comprenant plusieurs directeurs judiciaires et responsables de laboratoires de PTS. Un représentant de la Commission Permanente de la Police locale sera également sollicité.

Les modalités pratiques d'exécution sont à l'étude. Fin avril 2017, la police fédérale doit proposer, au ministre de la Justice et à moi-même, des modalités complémentaires sur le personnel et les fonctions "qualité" de chaque site accrédité. Ces modalités

geaccrediteerde site voorstellen. Bij het bepalen van die modaliteiten moet men rekening houden met de budgettaire realiteit en de capaciteit en de accreditatie en een uniforme kwaliteit in het hele land waarborgen, met bijzondere aandacht voor de steun van de lokale politie en de sociale dialoog. Als er een volledige scheiding tussen de back- en frontoffices komt zal men in een functionele overgangperiode moeten voorzien.

Er zijn geen plannen om die functie bij de wetenschappelijke politie weg te halen en dus ook niet om de laboratoriumactiviteiten van de FGP uit te besteden.

Ik hoop dat de vijf backoffices snel geaccrediteerd zullen worden, met een frontoffice per gerechtelijk arrondissement.

04.04 Katrin Jadin (MR): Men moet het idee dat die activiteiten volledig zouden worden geoutsourcet duidelijk uit de wereld helpen en erop wijzen dat het personeel van de wetenschappelijke politie verder zal instaan voor de *maintenance* van dat soort laboratoria.

Het is voor de verschillende laboratoria niet zo eenvoudig om aan een ISO 9000-accreditatie te geraken.

04.05 Catherine Fonck (cdH): Uit de open brief van de gerechtelijk directeurs blijkt duidelijk hoe groot de bezorgdheid vandaag is. Iedereen beseft dat de accreditatie een meerwaarde is, maar ook de expertise is een belangrijk gegeven.

U zult de studie eind april ontvangen. Ze vormt een belangrijke stap, maar de mensen in het veld moeten absoluut bij het proces betrokken worden. Er moet nauw contact met hen worden onderhouden om die onzekerheid op een positieve manier weg te nemen. Mijnheer de minister, ik vraag dat u spoedig met die situatie komaf maakt.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van het aantal bij de politie geregistreerde personen in België" (nr. 17617)

05.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Uit cijfers van de federale politie blijkt dat 20% van de bevolking bij de politie geregistreerd is. Dat is 47,5% meer dan in 2010. Die toename zou te maken hebben met de invoering van nieuwe redenen om iemand in

devront tenir compte des réalités budgétaires et des capacités, garantir l'accréditation et une qualité uniforme sur tout le territoire avec une attention particulière à l'appui de la police locale ainsi qu'au dialogue social. En cas de séparation complète entre les *back* et les *front offices*, il faudra une période de transition fonctionnelle.

Il n'est pas prévu de retirer cette fonction à la police scientifique ni donc d'externaliser les activités de laboratoire de la PJF.

J'espère que les cinq *back offices* seront accrédités rapidement avec un *front office* par arrondissement judiciaire.

04.04 Katrin Jadin (MR): Il faut démentir clairement l'idée d'un *outsourcing* total et rappeler que le personnel de la police scientifique restera chargé de maintenir ce type de laboratoires.

Avoir une accréditation ISO 9000 n'est pas aisé pour les différents laboratoires.

04.05 Catherine Fonck (cdH): La lettre ouverte des directeurs judiciaires montre bien l'inquiétude actuelle. Tout le monde est conscient de la plus-value que représente l'accréditation mais l'expertise de terrain est un élément important aussi.

Vous recevrez l'étude fin avril. Celle-ci est un élément important mais il est essentiel d'y associer les acteurs de terrain. Il est important d'avoir des contacts étroits pour sortir positivement de cette incertitude. Merci Monsieur le ministre de vous assurer d'en sortir rapidement.

L'incident est clos.

05 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution du nombre de personnes fichées en Belgique" (n° 17617)

05.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Selon les chiffres de la police fédérale, 20 % de la population est fichée. C'est une augmentation de 47,5 % par rapport à 2010. Cela s'expliquerait par l'inscription de nouveaux motifs de fichage et par le

het register op te nemen en met het aanscherpen van de wettelijke instrumenten in het kader van de terrorismebestrijding.

Om welke redenen wordt iemand bij de politie geregistreerd? Welke redenen bestonden er eerder al en welke zijn er nieuw? Kunt u een opsplitsing maken naargelang de reden voor de registratie? Hoe evolueerden de percentages geregistreeerde personen sinds 2010, per motief?

Wat was het doel van de nieuwe redenen voor registratie? In welke mate werd de binnenlandse veiligheid daardoor al verbeterd? Die aanpassing was noodzakelijk in het licht van de toegenomen dreiging. Werd daarbij wel degelijk rekening gehouden met het noodzakelijke evenwicht tussen terrorismebestrijding en vrijwaring van de individuele vrijheden?

05.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik verduidelijk dat de cijfers die u vermeldt, niet enkel betrekking hebben op Belgen, maar ook op buitenlanders die al dan niet in België verblijven. Anderzijds ligt een samenvoeging van verschillende databanken aan de basis van de stijging van de cijfers tussen 2015 en 2016.

In antwoord op uw vraag zal mijn medewerker u een lijst overhandigen met de feiten op basis waarvan de politie personen in de ANG registreert. De feiten groeperen een of meerdere strafrechtelijke strafbaarstellingen in een specifiek domein, zoals diefstal met verzwarende omstandigheden of het dreigen met aanslagen. Die lijst bevat 345 items.

Bij elk item staat een activeringsdatum en – voor items die niet langer worden gebruikt – een desactiveringsdatum. Op die manier kunnen de jongste evoluties inzake de soorten feiten waarvoor iemand in de ANG wordt geregistreerd, worden gevolgd.

De meeste categorieën op grond van de aard van de feiten houden verband met misdrijven die strafbaar worden gesteld in het Strafwetboek en de bijzondere wetten. Andere werden ingevoerd om de politieopdrachten te faciliteren. In januari 2015 werd bijvoorbeeld een nieuwe item 'Gedragingen in relatie met gewelddadige radicalisering' ingevoerd. Het gaat hier niet om een strafrechtelijk misdrijf, maar om een middel om de politie in staat te stellen haar opdrachten behoorlijk uit te voeren. In verband met terrorisme werd in juni 2014 een aantal strafrechtelijke misdrijven die verband houden met een 'terroristische groep' toegevoegd in een reeds bestaande categorie.

renforcement des outils législatifs de lutte contre le terrorisme.

Quels sont tous les motifs entraînant un fichage? Lesquels existaient déjà et lesquels ont été ajoutés? À combien de fichages ont-ils donné lieu? Depuis 2010, comment évolue la proportion des fichages par motif?

Quel objectif poursuivait l'introduction de nouveaux motifs? En quoi la sécurité intérieure a-t-elle été renforcée? Cette évolution rendue nécessaire par l'augmentation des menaces vise-t-elle bien à garder l'équilibre entre lutte contre le terrorisme et maintien des libertés individuelles?

05.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je précise que les chiffres que vous citez ne concernent pas uniquement des citoyens belges mais également des citoyens étrangers résidant en Belgique ou non. D'autre part une mise en commun de différentes bases de données explique la hausse des chiffres entre 2015 et 2016.

Pour répondre à votre question, mon collaborateur va vous remettre la liste des natures de faits sur lesquels la police se base pour enregistrer les personnes dans la BNG. La nature des faits regroupe une ou plusieurs incriminations pénales autour d'un domaine, par exemple le vol qualifié ou une menace d'attentat. Cette liste compte 345 items.

Une date d'activation est renseignée pour chaque *item*, de même qu'une date de désactivation pour les *items* qui ne sont plus utilisés. Ceci permet de suivre les dernières évolutions de création de natures de faits dans la BNG.

La majeure partie des natures de faits est liée aux incriminations du code pénal et des lois spéciales. D'autres ont été créées pour faciliter les missions des policiers. Une nouvelle nature de faits "comportement", en relation avec une radicalisation violente, a été créée en janvier 2015. Il ne s'agit pas d'une incrimination pénale mais d'un moyen de permettre à la police d'exécuter correctement ses missions. En lien avec le terrorisme, on a ajouté en juin 2014 d'autres incriminations pénales dans une nature de faits déjà existante ("infractions liées à un groupe terroriste").

In de tabel die ik u bezorg, vindt u, per categorie volgens de aard van de feiten, het aantal vóór 2010 geregistreerde personen, vervolgens het aantal geregistreerde personen per jaar tot het eerste kwartaal van 2017, alsook de evolutie van de situatie van 1999 tot 2017. Bepaalde soorten feiten houden niet uitsluitend verband met terrorisme, zoals bijvoorbeeld 'verdachte handelingen' en 'bedreigingen met een aanslag'; in de categorie 'misdrijven die verband houden met een terroristische groep' staan echter uitsluitend misdrijven die verband houden met terrorisme.

De overheid moet een adequaat antwoord bieden op fenomenen die de bevolking schaden. Voor de veiligheid in ons land is het essentieel dat de politie toeziet op de naleving van de wetten en dus ook personen controleert die misdaden begaan of de openbare orde verstoren. Daarvoor moet de politie over adequate politionele informatie beschikken. Ze kan enkel controles uitvoeren op basis van objectieve gegevens.

De wet van 18 maart 2014 regelt het politionele informatiebeheer. Deze wet is conform de recente rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Daarin wordt gesteld dat het verzamelen van informatie evenredig moet zijn met de behoeften van de politie en onder het toezicht van gerechtelijke en bestuurlijke overheden moet gebeuren

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17625 van de heer Vermeulen wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

06 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de retributies bij dringende medische hulpverlening" (nr. 17827)

06.01 Alain Top (sp.a): De hulpverleningszone Fluvia rekent een retributie aan voor het gebruik van een ladderwagen wanneer iemand uit een appartement wordt geëvacueerd, ook al is dat in opdracht van de MUG-arts. De ministers van Binnenlandse Zaken en van Volksgezondheid merkten eerder al op dat dit onwettig en strafbaar is. Tot op vandaag stuurt de hulpverleningszone zelfs dwangbevelen uit via een deurwaarder voor deze facturen.

Is de minister op de hoogte van deze werkwijze? Welke stappen kunnen er ondernomen worden om

Vous trouverez dans le tableau que je vous fournis, par nature de faits, le nombre de personnes enregistrées avant 2010, puis par année jusqu'au premier trimestre 2017, ainsi que l'évolution de la situation de 1999 à 2017. Certaines natures de faits ne se rapportent pas qu'au terrorisme, comme les agissements suspects ou menaces d'attentats; par contre la nature de faits "infractions liées à un groupe terroriste" ne comprend que des incriminations liées au terrorisme.

L'autorité doit répondre de façon adéquate aux phénomènes préjudiciables à la population. Pour la sécurité dans notre pays, il est essentiel que la police contrôle le respect des lois et donc aussi les personnes qui commettent des crimes ou perturbent l'ordre public. Pour cela, elle doit disposer d'une information policière adéquate. Elle ne peut exercer de contrôle qu'à partir d'éléments objectifs.

La loi du 18 mars 2014 régit la gestion de l'information policière. Elle est conforme à la jurisprudence récente de la Cour européenne des droits de l'homme. Elle établit que la collecte d'informations doit être proportionnelle aux besoins policiers et doit se faire sous le contrôle des autorités judiciaires et administratives.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: La question n° 17625 de M. Vermeulen est transformée en question écrite.

06 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les rétributions dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 17827)

06.01 Alain Top (sp.a): La zone de secours Fluvia facture une rétribution pour l'utilisation d'un camion-échelle lorsqu'une personne est évacuée d'un appartement, même si cela se fait à la demande d'un médecin du SMUR. Les ministres de l'Intérieur et de la Santé publique ont déjà fait observer que cela est illégal et passible d'une sanction. Jusqu'à présent, la zone de secours envoie même, pour ces factures, des contraintes par voie d'huissier.

Le ministre est-il au courant de ces méthodes? Quelles démarches peut-il entreprendre pour les

dit te stoppen?

06.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik ben ervan op de hoogte dat de zone Fluvia onterechte kosten van een horizontale evacuatie in geval van een dringende geneeskundige hulpverlening aanrekent. De zone werd er nochtans van op de hoogte gebracht dat dit strijdig is met de reglementering. Een aanpassing van het retributiereglement waarin de zone deze manier van factureren beschreef, werd door mij vernietigd op 24 november 2016. De grond van de facturering is zodoende betwistbaar. De zone heeft een beroep tot vernietiging van mijn vernietigingsbesluit ingediend bij de Raad van State.

Ik was niet op de hoogte van de dwangbevelen. Dit is wettelijk alleen mogelijk voor opeisbare en onbetwistbare schuldvorderingen. Verschillende burgers dienden een bezwaar of een klacht in. In deze gevallen is het duidelijk dat een dwangbevel strijdig is met de wet.

Ik zal de zone er nogmaals op wijzen dat het factureren van deze bijstand in strijd is met de regelgeving en dat het gebruiken van een dwangbevel volgens de wet enkel mogelijk is in geval deze niet betwist is.

In het kader van het administratief toezicht kan opgetreden worden indien er door het college dwangbevelen uitvoerbaar verklaard worden die betwist zijn. Het is echter niet doenbaar om alle dwangbevelen op te vragen en te controleren. Indien een betrokkene een klacht indient over het dwangbevel, kan ikzelf of de gouverneur wel optreden als toezichthoudende overheid. De betrokkene kan ook verzet indienen bij de rechtbank. Bezorg mij de klachten en ik zal ze opvolgen.

06.03 **Alain Top** (sp.a): Er werd opnieuw een beroep ingediend bij de Raad van State op de laatst mogelijke dag. Het beroep werkt niet schorsend en het vernietigingsbesluit van de minister werkt dus nog steeds. De factuur blijft dus betwistbaar.

Ik ben blij dat de burgers met al hun bezwaren bij de minister of bij de gouverneur terecht kunnen. Het bezwaarschrift aanvechten bij de vrederechter jaagt de burgers immers op kosten. De minister moet de zone op betere gedachten brengen. Misschien moet de zone een algemene regularisatie doen?

Het incident is gesloten.

faire cesser?

06.02 **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Je suis informé des coûts indûment facturés par la zone Fluvia pour une évacuation horizontale dans le cadre de l'aide médicale urgente. La zone a pourtant été avertie que cette pratique enfreint la réglementation. J'ai annulé le 24 novembre 2016 l'adaptation du règlement de rétribution dans lequel la zone a décrit ce mode de facturation. Ces factures sont dès lors contestables quant au fond. La zone a introduit un recours en annulation de mon arrêté d'annulation au Conseil d'État.

Je n'avais pas connaissance des contraintes. Légalement, ces contraintes ne peuvent être envoyées que dans le cas de créances certaines et exigibles. Plusieurs citoyens ont déposé une réclamation ou une plainte. Dans ce cas, il est clair qu'une contrainte est illégale.

Je vais une nouvelle fois rappeler à la zone que la facturation de ces prestations est contraire à la législation et que la loi n'autorise le recours à une contrainte qu'en l'absence de contestation.

Il est possible d'intervenir dans le cadre de la tutelle administrative si le collège a rendu exécutoire des contraintes qui étaient contestées. Il est cependant impossible de contrôler l'ensemble des contraintes. Je peux réagir, au même titre que le gouverneur, en tant qu'autorité de tutelle si l'intéressé dépose une plainte contre une contrainte. Le citoyen concerné peut également faire opposition devant le tribunal. Faites-moi parvenir les plaintes et j'en assurerai le suivi.

06.03 **Alain Top** (sp.a): Un nouveau recours a été introduit au Conseil d'État à la date ultime possible. Ce recours n'est pas suspensif et l'arrêté d'annulation pris par le ministre est donc toujours d'application. La facture peut dès lors toujours être contestée.

Je me réjouis que les citoyens puissent communiquer toutes leurs contestations au ministre ou au gouverneur. L'introduction d'un recours en annulation auprès du juge de paix est en effet une procédure très onéreuse pour les citoyens. Le ministre devra ramener la zone de secours concernée à la raison. Celle-ci devrait peut-être procéder à une régularisation générale?

L'incident est clos.

07 Vraag van de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wettelijke onmogelijkheid voor parlementsleden-burgemeesters om voorzitter te zijn van een brandweerzone" (nr. 17841)

07.01 Hans Bonte (sp.a): Deze vraag vloeit voort uit de discussie over mandaten, cumuls en intercommunales.

Volgens de wet mag ik mijn mandaten van burgemeester en parlements lid niet combineren met mijn voorzitterschap van de brandweerzone Vlaams-Brabant-West, ook al is dat laatste een onbezoldigd mandaat. Ik wist dit echt niet en het zou goed zijn mochten ook al mijn collega's weten dat dit niet mag.

Zal de minister dat onder de aandacht brengen?

07.02 Minister **Jan Jambon** (Nederlands): Ik heb me ooit in dezelfde situatie bevonden en ook ik wist niet dat het niet mocht. Ik zal een initiatief nemen om dat cumulverbod op te heffen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 17839 en 17840 van de heer Bonte, nr. 17658 van de heer Dallemagne en nrs. 17664 en 17666 van de heer Vermeulen worden omgezet in schriftelijke vragen.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.04 uur.

07 Question de M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impossibilité légale pour les députés-bourgmestres de présider une zone incendie" (n° 17841)

07.01 Hans Bonte (sp.a): Cette question découle de la discussion relative aux mandats, aux cumuls et aux intercommunales.

La loi m'interdit de cumuler mes mandats de bourgmestre et de parlementaire avec la présidence de la zone d'incendie Vlaams-Brabant-West, même si ce dernier mandat n'est pas rémunéré. Je l'ignorais vraiment et il serait bon que tous mes collègues soient informés de cette interdiction.

Le ministre attirera-t-il leur attention sur cette disposition?

07.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Jadis, je me suis retrouvé dans la même situation et moi aussi, j'ignorais que c'était interdit. Je prendrai une initiative visant à supprimer cette interdiction de cumul.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 17839 et 17840 de M. Bonte, 17658 de M. Dallemagne et 17664 et 17666 de M. Vermeulen sont transformées en questions écrites.

La réunion publique de commission est levée à 18 h 04.